No. 44-Vol. LVI.

Friday, 21st November, 1958

REGISTERED AT THE G.P.O. AS A NEWSPAPER.
Price: FOUR PENCE (1)

British Royalty To Visit Ethiopia

ALL Ethiopia awaits this Royal visit...they come as old friends." That is how the local press greets the official visit of the Duke and Duchess of Gloucester on the eve of their arrival in the ancient Empire of Ethiopia.

Addis Ababa, capital of come. this north-east African nation is expected to give the Ethiop Royal party a warm welshould

STUDENTS TRY PRACTICAL APARTHEID

THE Rector of the University of the Free State, Dr. H. van der Merwe Scholtz, has approved in principle a plan which, if it succeeds, will "immediately place the university in the vanguard of the apartheid movement in South Africa."

Several student leaders have also given the plan The plan, their support. originated by Professor C. I. Uys, Dean of the Faculty of History at the university, requires students to do the manual labour now done at the university by Africans. Professor Uys said that if students did the work for a small remuneration in their spare time they would not only save the university a big sum in African wages, but would at the same time gradually eliminate African labour altogether.

"The basis of my plan is the principle of apartheid, which demands big sacrifices," said Professor Uys.

come. 'The country' only daily newspaper "Voice of Ethiopia" says the visit should remind all Ethiopians of the close ties between the United Kingdom and Ethiopia and "cement the bond of friendship."

The Royal party will arrive at the city's inter-

national airport which lies in the heart of the emerald green plateau over 8,000 feet above sea level. For five days the Duke and Duchess tour Ethiopia which is four times the size of Britain and has a history stretching back thousands They will see of years. ample evidence of the rapid development of the country, which is regarded as one of the most progressive states of the African continent,

More Discharges In Treason Case

THE Johannesburg corresponent of the 'Natal Daily News reports that the Treason Trial will be resumed in Pretoria on January 19 but this time there will be fewer accused. It is understood that charges will be dropped against about 60 of the accused.

A Government notice to be published within the next few days. No information is yet available on the names of the accused who will be discharged. It will not be necessary for them to appear for formal discharge.. None of the accused has yet pleaded.

When the indictment was by the Attorney-Communically withdrawn by after several days' Mr. Oswald Pirow, Q.C., meht on an application August 13, there were the defence for the graccused in the dock, but ment to be quashed.

but when the preparatory examination ended altogether 156 persons had been committed for trial. Since then the number has steadily decreased.

The Attorney-General has been working on a new indictment since the trial collapsed in August when the charge was already reduced to a single one.

Originally it began with a main charge of high treason and two alternative charges of alleged offences under the Suppression of Communism Act.

One alternative charge was quashed by the Bench and the other was withdrawn by the Attorney-General after several days' argument on an application by the defence for the indictment to be quashed.

With colourful ceremonial the Royal party will be met at the airport by the Crown Prince, Mered Azmach Asfa Wosen, and other members of the Royal family, Government Ministers and leading members of the Addis Ababa community.

They will drive in a convoy flanked by imotor [cycle outriders through the city's broad tree-lined streets to the Emperor's unostentatious palace on the hill overlooking the city. Thousands of people are expected to line the streets and men will give their traditional welcome to distinguished guests—a kind of "high pitched yodel."

At the Palace they will meet his Imperial Majesty, Haile Selassi, the Emperor of Ethiopia and Empress Mene. In a speech from the Throne earlier this month the Emperor said the visit would "re-affirm the close friendship existing between the ruling families of Ethiopia and Great Britain."

The Royal party will visit some of the capital's educational institutions which are constantly springing up and demonstrate the average Ethiopian's thirst for education. The Emperor himself holds the Portfolio of Education and one of the closest ties between the two countries is in this sphere. English is taught in all schools and is now the second language of the country.

OPINION

FRIDAY, 21ST NOVEMBER 1958

Dr. Mabel Palmer

S a rule reformers do not live to see their dreams come true. Mabel Palmer belonged to the exceptional few who plant ideas and have the good fortune to see them grow into reality.

About four years after she had arrived in South Africa she joined those agitating for the establishment of university classes for non-Europeans. Her enthusiasm and energy were promptly recognised by her being appointed the directress of these classes. She started with about fourteen students and to-day this number is said to have risen to 500.

The real significance of this impressive achievement lies, not in the large numbers—this, in itself, being an eloquent testimony to her foresight—as in the fact that her courage and determination enabled her to weather the storms which raged against the extension of university facilities for the non-Europeans at the time. In taking her stand firmly on the side of the extension, Mabel Palmer was basically expressing her faith in Man's potential to be the best that he can be.

It is comforting to reflect that events have justified that faith. From among the initial fourteen in her first classes have come some of the most distinguished leaders of non Luropean thought. The tradition has been carried on from year to year and if it were not for the fashionable madness about segregation in the universities, these institutions were well on the way towards creating, in their own way, a climate of opinion which could conduce towards a more realistic approach to the race problem.

Both in the tradition for which she stood at the university, as well as in the contribution some of her students have made towards the creation of a better South Africa, Mabel Palmer built herself a monument which will live as long as there are free universities in this country.

But in unconsciously doing that she also exposed, in her unassuming way, the wickedness of a system which prides itself in being Christian and at the same time denies the individual the right to serve his Creator to the best of his ability.

In saluting a great teacher and mourning her loss we find consolation in two facts—that she lived to a ripe old age characterised energetic campaigning against injustice and by an intellectual vigour which enabled her to raise her voice on behalf of the weakest almost to the end. If she is no longer with us in body, it is comforting to know that there are many non-Whites who are grateful to her for having enabled them to make themselves better human beings.

Comment On Men And Events

The Women Who Fight The Passes

By JORDAN K. NGUBANE

N their own, somewhat quiet way, the women are putting up one of the most heroic fights against the tyranny of race in this country. The most heartening features of this struggle are that women have abandoned the earlier zeal which drove them to the extreme of staging dramatic stunts like burning the Passes. Experience has taught them the value of methodical fighting. And today we see a growing phalanx of human beings fighting, almost silently, with determination, to be free. A very unique feature of all this is the element of good humour which now and then comes to view.

Gevernment propaganda takes the line that the women have risen against the Pass because they are being incited by the agitators, the communists and all the political scum of the earth Oppressors of their fellowmen have always used this technique to justify their denial of liberty to their fellow. men. But with the Police and the White people possessing the power they have to crush agitatots, communists and other "scum," it requires more than the slick logic of the State Information Bureau to explain the fact that women in remote Reserves, who have never heard of the ANC, risk their lives in defending themselves against the Passes.

Neither the world nor South Africa is being told the truth about how or why the women oppose the taking of Reference Books. These books are an extension of the Pass System from the male section to the women.

Indignity

In fighting the extension of the system to them, then, they fight against the indignity of being owned by the White man. Once she takes the Pass, the African woman will no longer be able to sell her labour to the highest bidder. Experience shows that the men today have been so crushed and crippled by the Passes that they cannot form themselves into free trade unions; they cannot sell their labour to the bighest bidder and have reached the point where they function as the White man's serfs. To reduce the women to that level will bring about the physical ruin of the poverty stricken African. The African women object strongly to having their lives wrecked in this way to subserve the interests of the -White man. Their very movements will be controlled to suit the convenience of the White

The second objection is that the woman sees in the Pass an outrage on her person. Intimately personal details of her private life will become public property Her chastity will become the plaything of every secondrel in uniform or who might pose as a Policeman.

Thirdly, the African woman resents being presumed a criminal until she prove the contrary by the production of a Reference Book,

She sees in all these indignities a cynical attack on her person and a denial of her right to make the best possible use of her life. If she is a Christian, she sees in the Reference Book an attempt to deny her the right to serve her Creator to the best of her ability.

Christians

The thing which still surprises me is that in the face of all these things, our great Churchmen, on both sides of the colour line, still have not called for a national day of prayer, at least, to protest against this humiliation of the feminine form of the temple of God. I have long had very serious doubts about the real intentions of the Church when it comes to the human being in his Black form. The conspiracy of silence among the divines does nothing to shake this.

But, that is by the way. The resistance of the women, working virtually single-handed, indicates that Verwoerd has at last started striking the rock. This is not the first time attempts have been made by the White man's government to humiliate our women. They did it in 1913 and it was the firm stand of the women and the ANO which forced Botha to retreat.

Since then the government has grown to rely more increasingly on brutal force. While this might surrender the initiative to the White overlord for a while, it is clear also that powerfully irresistible forces are at the same time being built. Today, only a few thousand mothers are being gaoled. But in doing this the government is doing us one massive favour: it is giving the African women, who, because of conditions beyond her control, has been

(Continued on page 444)

Tribute Nehru: Α

THE Indian Prime Minister celebrated bis 69th Birthday on November 14. This event was an occasion for rejoicing among Pandit Nehru's friends and admirers in many parts of the world. In the article which follows, Arun Gandhi, our representative in India, pays tribute to the Indian statesman .- Ed. "O".

Pandit Nehru is the most our integrity of mind and purpopular hero of India, the most loved and venerated, the most sung and celebrated, even in the remotest of her seven thousand odd villages of mud walls and hovels. Needless to say it is absolutely impossible for him to travel anywhere without the inhabitants acclaiming him with joy and splendour.

Volumes upon volumes have been written about him so that it requires no little courage to state that be is understandable. However, one would not venture to claim that he can be easily, or perfectly, understood; be is indeed a complex personality. But when one ponders over his back. ground and experience, his actions 'make sense' in terms of universally recognised human motives.

In the December 16, 1956, issue of the "New York Times Magazine, Mr. A. M. Rosentbal ponders over the question of why the world still wonders about Pandit Nehru when it has made up its mind quite quickly about the others. Natser, Mao Tsetung, Khrushchev, Eisenhower-"depending on where you sit you have made up your mind. They have a political rhythm whilst the world still strains to catch Pandit Nehru's.'

Answer

Perhaps the answer is that in the past decade the world has witnessed a genius of leader, and it has not yet realised that the new political rhythm does not fit into any of the old categories.

This world has known absolutist dictators for millennia, constitutional rulers for centuries and democratic leaders for generations, but today the world faces a new category. It is represented by the proud Indian statesman, Pandit - Nehru, who struggled against western dominance for 30 years and won.

Many renowned observers regard Panditji as a political leader of unusual frankness and candour. Even in his writings he reflects feelings which many others in his position would be at pains to keep hidden. For example, in one almost pathetic passage written in 1940, Panditji, an admirer of the Soviet, expressed his shocked bewilderment at Russia's realpolitik. "We have to remember yet again that in this revolutionary age of transition and change, when all our old values are upset and we seek new standards, we must retain

Nehru's experience through sixty nine years of life may well be described as a quest. A quest for a political faith and a better future for India.

Gandhiii

Pandit Nebru first met Gandhi ji, who was later to become his Guru, about the time of the

back to Sevagram, he withdraws for recollection into the mud house which was Gandhiji's dwelling place, spends some time in introspection without being afraid of showing himself as a troubled, hesitating and thought. ful man, and this simplicity enhances bis greatness, whilst the sincerity of it adds something to his attractive appearance.

Everybody knows that Gandhiji always expounded the famous Biblical Commandment: "In the sweat of thy face shalt thou eat bread" It is also well-known that this Commandment and all others are thoroughly and unashamedly being abused by all civilised beings



Shri Nehru at play with his grandson.

Lucknow, Congress during Christmas 1916. He was a little dis-appointed because, though be admired Gandbiji for his beroic fight in South Africa, to him and other young men he' seemed "very distant and different and unpolitical." Soon afterwards, however, Gandbiji's adventure and victory in Champaran filled him with enthusiasm and respect.

He can never be accused of not having appreciated his Gutu. In "The Discovery of India" he praises him without any reservation. He also sets forth Gandhifi's doctrine without any garbling, defends it convincingly and then notes incidentally, "Much of what he told us we only partially accepted or sometimes we did not accept at all, but all this is secondary..." /

Even to this day wheneversome commemoration takes him

They try to find a way of eating their bread without sweat and they reach this logical conclusion: By force or fraud they will make someone else sweat in their place.

Budern On Weakest

Naturally all those who are strong and intelligent succeed, succeed in winning leisure, pleasure, plenty and glory, while the burden of the work from which every benefits falls on the backs or the weakest and the least intelligent

Panditji was greatly perturbed by this evil This state of affairs urged him to abandon his rich house and all prejudices to take part in the affrays of satyagraba, and spend (welve years of his glorious youth in the dark cells of a prison. But the irony of it is that this evil still remains to add to bis anxieties.

We must not hastily conclude from all this that Panditji is a serious statesman with no time for leisure or other lighter pastimes. He is as jovial as he is serious. I recall an incident when he came to visit Rajaji who was staying with my late uncle in Delhi. My uncle lived on the third floor and there was no lift. Panditji, gay and carefree, challenged my twelveyear old cousin to run up the six flights of steps with him. Pandit il beat my cousin. On another occasion, more recently, my mother and aunt visited him at his home in Delhi, He was so glad to meet them that he put his arms around their shoulders one on each side of him and hung on them as if to test their strength!

It is perhaps this ability to extricate himself from the vortex of political intrigues and spend some time in frolicsome galety that has sustained him when contemporary heads of other States have fallen. May God space him for many more years

Death Of Dr. Mabel Palmer

DR MABEL PALMER (79) died at her Manor Gardens, Durban, home on Sunday morning. During her life she had been: Adviser to the University of Natal on non European education; president of the Durban International Club; a prominent member of the Institute of Race Relations; an active member in the suffragette movement in England.

British born, she was a close friend of George Bernard Shaw and an early member of the Fabian Society in England.

Dr. Palmer come to the Union in about 1934 as a lecturer in economics. She settled in Durban and in 1938 was instrumental in getting the Natal University College to establish classes for non-European students.

She was appointed directress of the new sections The classes started with 14 students. Today they are more than 500. In recognition of her work the University conferred a Doctorate of Philosophy upon her a few years

Retirement

She retired five years ago.

"Indians in South Africa," the book she wrote about the history of the Indians in the Union, was recently published Her portrait, requisitioned by the local Indian community and painted by Rosa Hope, now hangs at the non-European medical school in Umb lo Road

The Women Who Fight The Passes

(Continued from front page 442)

the bulwark of conservatism, extremely valuable political educa. tion. It is giving her a vested interest in bringing up a genera. tion which will know no rest before it has brought the tyranny of race crashing to the ground.

Stupidity

It has done something else: it has made the African woman realise that if 20,000 of her sex can go to gaol in the Reef alone, a situation could be created when the stupidity of apartheid would be exposed for all the world to see. This realisation gives the waman confidence: this confidence she expresses in non-violence and the occasional touch of humour in dealing with the Police.

It is no secret that if the 20,000 women who went to Pretoria would go into the gaols of the Witwatersrand alone, law and order would, of course, break down. And that is precisely where the Verwoerd government is taking the women.

There is nothing to cheer anybody in all this. Beyond, anything might bappen.

In view of this situation every

good South African is distressed to find that ideological obsessions and exclusive alliances are allowed to prevent the creation of a really all embracing anti-apartheid front which, as the treason trials have shown, would bring the like-minded of all races together and enable them to exert effective pressure against the indignities to which the African woman is being subjected

The split in the ANC shows how dangerous some of these ideological obsessions can be. Here aer people being allowed to go different directions at the most critical moment in their history-simply because there is such a thing as the Freedom Charter or the Congress Move-

Raise Voices

Men who love justice should raise their voice powerfully against the fashionable fiddling while Rome burn . The im. portant thing now is not whether or not the ANC dies by the Freedom Charter or the Congress Movement; it is whether or not it can unify the African

people and lead them into a greater and wider alliance in which the like-minded of all races will fight together to bring apartheid crashing to the ground.

Surely, it is not too much to

expect our leaders to turn their attention to the things that really matter-like the Passes for women-instead of concentrating on those things which divide the African people!

Chinese Authoress Suspended

Hong Kong, Wednesday. COMMUNIST China appounced today a "Pasternak type" demotion of one of its own authors the 51-year-old woman Stalin Prize winner, Ting Ling.

The new China News Agency said Ting Ling, regarded as China's leading woman writer, Circles earlier this year, had been removed as a member Next, she was rem of the Central Parliament because of Right-wing tendencies.

Ting Ling, Stalin Prizewinner in 1951 for her book "Sunshine over Sangkan River," was bitterly denounced last Year in a purge of Right-wing elements in China. She was reported to have been suspended from all her official duties. Her dismissal came after a weeks conference of the Shantung People's Congress.

Two Vice Governors of Shantung Province, Wang Cho Ju and Yuan Tse Yang, and four other members of the local Congress were also dismissed. They were all accused of being Rightwingers.

Ting Ling was expelled from the Praesidium of the Chinese Federation of Literary and Art \1

Next, she was removed as Vice-President of the China Authors Association, and last Parliament she was reported to be scrubbing the floors at Peking headquarters of her own writers union as a "Penance for Individualism "

Ting Ling, who was an old friend of the Chairman of the Chinese Republic, Mao Tse Tung, was reported earlier this year to have been also dismissed from the Communist Party .-Sapa-Reuter.

Company India's Llargest Insurance At Your Service

The

New India Assurance

Company Limited

SOLE REPRESENTATIVE IN THE UNION OF SOUTH AFRICA RUSTOMJEE JALBHOY RUSTOMJEE

140, Queen Street, DURBAN.

FOR SERVICE AND SECURITY CONSULT US FOR

EVERY OF INSURANCE TYPE

P.O. Box 1610. Residence: III Eleventh Avenue. DURBAN.

Phones: Office: 25845 Residence: 36413.

Exchange Of S. African-U.S. Leaders Announced

NEW YORK,

THE establishment of a United States—South Africa Leader Exchange Programme to further understanding between professional, business and civic leaders of the United States and the Union of South Africa has been announced by Frank S. Loescher, director of the programme.

The first South African leader to come to the United States under the programme is the Reverend J. S. Gericke, Vice Chancellor of Stellenbosch University. The Reverend Gericke, pastor of the largest church in South Africa and a leader in missions and student work of the Dutch Reformed Church, is studying the administration of American universities, student religious work and basic trends in American race relations.

The first American leader to go to South Africa under the exchange programme will be Hodding Carter, editor and publisher of the Delta "Democrat-Times of Greenville; Mississippi: Mr. and Mrs. Carter and their II year old son will go to

Plot To Assassinate Nkrumah Alleged

ACCRA

THE Ghana Government has ordered the immediate arrest of 43 people following the discovery of an alleged plot to assassinate the Prime Minister, Dr. Kwame Nærumah, and two other Ministers and to overthrow the Government,

They include Mr. Henry Thompson, assistant General Secretary of the United Party Opposition and Mr. Attoh Kojo Ohine, Chairman of the United Party Accra Branch.

An announcement from the Prime Ministers office said "a group of desperate people" had been planning in secret since early October to overthrow the Government "in the near future."

They intended to kill Mr. Krobo Edusei, Minister of the Interior, and Mr. Kofi Baako, Minister of Education, as well as Dr. Nhrumah,, according to the announcement. The group had been trying to manufacture and import explosives, it added.

The Government did not intend limiting political activities in any way, but was determined to use its full powers under the Preventive Detention Act to stamp out any attempt at a coup d'etat, the announcement said. — Sapa-Reuter.

the Union for four months in January, 1959.

Dr. Loescher said that two way exchange will enable Americans to see South African life at first hand and gain better understanding of the efforts South Africans are making to solve their problems. It will also enable South Africans to study America's way of life, see how Americans are trying to solve their problems and become acquainted with American conceptions of the crucial role that Africa is playing in relations between East and West.

50 Leaders

Dr. Loescher stated that the United States—South Africa Leader Exchange Programme is seeking support for the exchange of 50 leaders per year in the next decade. To date, approximately \$150,000 has been contributed by 18 American and South African foundations and corporations.

Twelve American and South African leaders will be exchanged in 1959, including Dr. G. D. Scholtz, Assistant Editor of the "Transvaler," a Johannesburg Afrikaans newspaper: Dr. F. J. De Villiers, Organizing Director for Industrial Development of the Department of Native Affairs; Professor D. Hey, Director of Nature Conservation in the Cape Pros vince; David A: McCandless, Director of the Southern Police Institute, University of Louisville; Dr. Roswell P. Barnes, Executive Secretary in the United States for the World Council of Churches, and Dr. Guy Johason, Professor of Sociology and Anthiopology, University of North Carolina.

Dr. Van Eck

An International Management Committee supervises the programme and selects leading citizens for exchange. The Chairman of the Management Committee is Dr. H. J. van Ecb. Chairman and Managing Director of the Industrial Development Corporation of South Africa, Ltd.; the Rev. C. B. Brink, Assessor of the Synod, Transvael Dutch Reformed Church (N. G. Church), and Dr.

Lewis M. Hosbins, Executive Secretary, American Friends Service Committee, are Vice Chairmen; Prof. N. J. J. Olivier of Stellenbosch University is Secretary in South Africa; Dr. Loescher is Programme Director and General Secretary. A consultant on intergroup relations, Dr. Loescher was previously director of the City of Philas delphia's Commission on Human Relations and served as consultant to the Fund for the Republic. He is a Fellow of the National Council on Religion in Higher Education:

The other American members of the Management Committee are:

Dr. George H. Bennet, Director, Asia-Africa, Institute of International Education; Dr. William O. Brown, Director, African Research and Studies Programme, Boston University; Dr. George W. Carpenter, Secretary, International Missionary Council; Harold K. Hochschild, Honorary Chairman of the Board, American Metal Climax, Inc.; Prof. Rayford W. Logan. Professor, Howard University; Dr. Edwin S. Munger, African Associate, American Universities Field Staff; Leslie Paffrath, Secretary, Carnegie Endowment for International Peace; Alan Pifer, Executive Associate, Carnegie Corporation of NY.; Gordon V. Richdale, President, Engelhard Industries, Inc.; Rev. Theodore L. Tucker, Secretary, Africa Committee, National Council of Churches:

The following South Africans are also members of the Management Committee:

H. Goldberg, Chairman, Lewis Appliance Corporation., Ltd.; Rev. W. A. Landman, Director of Information, Cape Dutch Reformed Church, (N.G. Church); Dr. M. S. Louw, Chairman, Bonus Investment Corporation of S.A.; Col. E. O'C Magge, Charles Maggs Investment; A. E. Rupert, Chairman and Managing Director, Rembrandt Tobacco Corp of S.A. Ltd.; T. P. Stratten, Managing Director, Union Corporation, Ltd.; Dr. H. B. Thom, Principal, Stellen, bosch University; F. J. van Wyb, Assistant Director, South African Institute of Race Relations; Rev. Dr. J. B. Webb, Chairman, Southern Transvaal and Swaziland District of the Methodist Church of S.A.

Exchange Types

Three types of exchange fellowships have been planned:

3. One-year exchanges of families: The leader will ace

tually work on the staff of anorganization in the U.S. or the Union, in his specific field. Responsibility for hospitality, job placement, finding a home, schooling for children and travel arrangements will be borne by the employing organization. The Management Committee can provide matching funds to the employing organization, as may be necessary. Examples: librarians, journalists, industrial relations experts, government officials, clergymen, professors, artists, school teachers.

- 2. Individual short-term projects: This will enable the individual leader to undertable a specific piece of work in his particular field, and participate in conferences.
- 3. Team programmes: Teams of four to six leaders may be selected to study intensively in the U.S. some particular problem, e.g. soil conservation, rural electrification, etc., facing the Union in which the U.S. has knowledge and experience.

The United States-South Africa Leader Exchange Programme will be administered by the African-American Institute, a private, non-political American organization founded in 1953 to foster closer relations between the peoples of the United States and Africa.

Pakistan: Martial Courts Ended

KARACHI

PAKISTANI troops employed on Civil administration under martial law have been withdrawn from Karachi, it was officially announced rescently.

Military Courts set up under the martial law have also been ended.

The military courts would however, be revived if necesssary to deal with smuggling and anti-state and anti-martial law activities, the announcement said.

Troops which were brought into action on the night of October 7 after the declaration of martial law, had already been withdrawn from East and West Pakistan.

The official announcement said the Military authorities would continue to assist and reinforce the civil administration wherever necessary, —Sapa-A.P.

London Letter

(From Our Own Correspondent)

Women And The Vote: In Nigeria And Uganda

AT the close of the London conference on the Nigerian Constitution there was full agreement on the transfer of power on October 1st 1960. Almost simultaneously France announced in the United Natios that she has agreed to full independence for the French Cameroons from January 1st 1960.

The harmonious outcome of the conference in London is most heartening and it is only fair to pay tribute to the greatness which the Colonial Secre. tary, Mr. Lennox-Boyd, appears to have revealed in these negotiations. The Nigerian delegates were publicly at loggerheads when they arrived here for the conference in September, and to have brought them to agreement is no mean achievement. A summary issued on 27th October stated that agreement had been reached on all contentious matters such as minority rights votes for women, the federalising of the police forces and the creation of new states within the new constitution. The most disappointing thing is that the Southern representatives do not appear to have persuaded the Northerners to give the women the vote. In the Muslim North it is contrary to tradition for women to have dealings in politics, and in future elections no Northern women, whether Muslim or not, will be allowed to vote. There is an escape clause by which the North can alter this at some date, and it is to be hoped that that date will not be far off. The subjugation of women in Muslim society is a deplorable thing, both from the standpoint of the women and the society of which they are a part.

85 Per Cent Vote In Uganda

In this connection the news of the first direct elections for African representatives to the Uganda Legislative Council is instructive. According to the "Manchester Guardian" correspondent "an impressive feature, in a country where the status of women is generally so low, was the number of women who turned out on polling days,

often outnumbering the men," The election is also a great answer to those who declare that illiterate and primitive Africans can take no real interest in Government (the kind of thing that is whispered even in liberal circles in the Rhodesias). The Protectorate Government secured the registration of 625,000 voters, or 80 per cent of those eligible for registration. Then on polling day itself over 85 per cent turned out to vote (which compares with 80 per cent in Kenya and Tanganyika where the electorate is smaller), Results were declared within 24 hours of the closing of the polling stations. To quote further the correspondent of the "Manchester Guardian": "...there were stories from remote country districts of hundreds of tribesmen, often clad only in skins, waiting patiently outside polling stations all, night to be certain of registering their votes Others travelled many miles by bus or on foot through the forests in order to vote." We would like to have Dr. Verwoerd's comment on this example of "native irresponsibility."

"Since the beginning of the month there have been conversations in Kampala aimed at merging some of the major political parties, which number four. The United Congress Party, which originally broke away from the Uganda National Congress, may join its parent body again; and the other two parties, the Progressive and Democratic parties may merge.

Kenya Africans' Walk-Out

The fourteen elected African members of the Kenya Legis. lative Council walked out of the House while the Governor was opening a new session on November 4th. The Speaker criticised their as "grossly disorderly and insulting conduct" and said that 'had they wished to record disagreement with any particular policy they had parliamentary remedy." He suspended them for three days, The members said later that they neither regretted their action nor apologized for it. They asserted that the Govern.

or had ignored their efforts to resolve the constitutional deadlock and "falsely accused us of refusing to negotiate." "We repeat our demand for a roundtable conference and we particularly and personally call on the Governor to convene such a conference without delay."

Ghana Deportees Now 51

Ghana deported another three aliens on October 30th, bringing the total in the nineteen months of independence to fifty-one, It was alleged that "their presence is not conducive to the public good," They are all three (as are most of the fiftyone) political opponents of the Government, and include the important Opposition leader, Mr. I. P. Young Braimah, formerly general secretary of the now defunct Moslem Assos ciation Party, which merged with the Opposition United Party: It is high time Ghana recognised that these continued political deportations do not serve to enhance the new state's opinion in the eyes of mankind. No evidence seems to be forthcoming as to how these aliens have endangered the "public good", or as to how their deportation is going to serve democracy in Ghana. One sometimes wonders quite what Dr Nhrumah and Mr. Edusic are playing at.

Gandhian Ploneer Dies In Johannesburg

(Contributed)

DEATH took place in nesburg of Mrs.
Pillay, wife of Mr. R. S. C.
Pillay at her residence on day 19th October at the age years. She was cremated at Brixton Cemetery before large gathering who came apay their last respects.

The late Mrs Pillay was of the founders of the T Indian Women's Association 1007 and became its first . man. During the Passive sistance struggle under the ! Mahatma Gandhi, Mrs. Pillay took an active' part ing the cause for which many women and men suffered imprisonment. When her husband was deported to India during the struggle, the late Mrs. Pillay was sent to Tolstoy Farm where she remained and assisted the families of those who were serving imprisonment until her husband's return.

As a public worker, the fate Mrs. Pillay was well known and respected by the Indian come munity.

Mr. R. S. C. Pillay desires to thank friends for the numerous telegrams of sympathy and floral tributes.

Just Arrived Famous Religious Gujerati Books

Maha Bharat	2	5	0
Thuless Krit Ramayana 2 Vol	3	10	0
Valimik Ramayana 2 Vol.	4	10	0
Gita in Gujerati Explained .		5	6
Gita Pach Ratana Bashan		10	6
Vanikana		19	6
New Cooking Book Paak Vigan			
Over 500 Pages, fully Illustrated	1	12	6
Ambina Jigar, 2 Volume	1	8	6
Dampate na Vivaka Sexual Book	,1	5	0
Dampate na Sooka, Sexual Book	1	5	0
Dampate na Bushan, Sexual Book	1	5 .	0
Koak Sastra	1	12	6
Ohandi Past		5	G
Vibisha Vani	1	5	6
Bagath Jalarun, na Khatta	2	15	0
Jalarun na Omar Path Khatta	1	7	6
Gujerati Teacher, Gujerati Letter Writer		10/6 e	
Daily Prayer Book, Sal Suwar, Adika, M			
Parsothan Mass na Khatta, Shri Sataya Na			
Jalaram Bapu Khatta Arthie Sangru, and Song Books at 2/6 each.	ma	by of	per
CANK DOOM OF WAS GOOD!			

ALL ABOVE ARE NOW ON FOR SALE.

D. ROOPANAND BROS.

PUBLISHERS AND BOOKSELLERS

Phone 20707.

P.O. Box 2524.

85 VICTORIA STREET,

DURBAN,

African Students Settle Down To Study In India

S winter approaches, the climate is becoming more and more pleasant and the 46 young people from East Africa who have this year gone to Indian Universities are settling down to their studles.

Twenty nine of them have been admitted to colleges spread over the country on Indian Government scholarship to study such subjects as agriculture, medicine, engineering, commerce, education or fisheries soience.

Only six of the scholirship holders are of Indian origin; the rest are Africans. They come from such far apart places as Toro and Ankole in the West of Uganda and Zanzibar in the Indian Ocean; Yala and Nyanza pear Lake Victoria and the sisal town of Korogwe in Tanganyika.

Then there are private African students who, determined o acquire university qualificatiens, are flocking to India in ever increasing unmbers, even if it means that considerable financial difficulties have, to be faced by their parents in paying for their courses. Last year 7 went to Indian colleges; this year no less than 18 have been

India Presents **Books To Makerere**

"HE Indian Government which donates books and journals worth several thousands of shillings to East African libraries and educational institutions every year, has concluded this year's programme with a presentation of about 150 volumes to Makerere College.

The collection includes books by such renowned authors as Rabindranath Tagore, Mahatma Gandhi, Shri Aurobindo. S, Redhakrishoan, J. Krishpamurty, A. Burriedel Kieth, Mulkraj Anand and Stella Kramrisch.

The 22 books on art deal with architecture, drama, painting, ritual decoration and folk toyr.

There are many volumes on different aspects of India's economic development. Histories of ancient and modern India by such authors as Tara Chand, Radhakumud Mookerji, F. E. Keav and R. C. Majumdar are included and there are also books of exceptional historical interest such as the "Arthasastra" of Kautilya and the "Travels" of the Chinese author Fa Heien who came to India in the 5'h century,

Indian literature and religious writing is fairly represented.

admitted through the efforts of the Education Section of the Indian Commission in Nairobi-

Festival Time

This is festival time in India. People in towns and villages go gay to celebrate Dussehra, the epio victory of Rama over the demon king and Divali, the feetival of lights. Coming from such different environments, these festivals are as good an introduction to the Indian way of life as could be devised for foreign students.

Some of these will stay for four years, some for seven, till they complete their ardnone courses. Then they will come back to East Africa to put their newly acquired abilities to use in their own country. Return to the country is a condition of selection. The Governments of the East African territories and prominent local educationists are represented on the committees which choose the scholarship holders from hundreds of applicants.

The Indian Government's soholarship echeme has been operating in East Africa for 10 years and has provided the means to 250 African students for getting university education. About a hundred Africans have returned with degrees and are doing valuable work in their respective fields.

. Nor is the sabeme confined to this part of the world. There has been a regular flow of students into India from all the continents and 51 countries have benefitted. Lust year India raised the annual number of stipends from 100 to 140.

East Africa

Of this year's African scholar. ships, 10 have gone to Kenya, eight to Uganda, four to Tanganyika and one to Zinzibar.

The scholarships carry monthly grant of She. 300 in addition to several facilities, Scholars are encouraged to go on study tours and attend the youth eamps organised by the Indian Council of Cultural Relations. This provides ample opportunity to see the people, meet them and also to have first-hand knowledge of the country and its problems Some enthusiasts join the students groups who work in the Community Development projects and other social welfare work

during the long vacations.

The Indian Council of Cultural Relations holds every year orientation courses at different centres for foreign students to introduce them to the Indian social life and oulture and to help them to adjust to the conditions in India. The scheme has proved very popular amongst Africans and Arabs of East African territories and each year the Commission for India receives thousands of enquiries and hundreds of applications.

Qualification

The minimum qualification for a scholarship is the Cambridge School Certificate with four credits. In addition, the Universities, and State Governments in India also offer facilities for study to African students.

Demotion For Edusei?

Dr. Kwame Nkrumah, Ghana Prime Minister, has announced a reshuffle of his Cabinet in which he himself takes over the key Interior Ministry portfolio from Mr. Kobo Edusei.

Mr. Edusei becomes Communications Minister. No official reason was given for the changes which became operative on Monday.

More Trade Between India And USSR

FIVE-YEAR trade agreement between the Soviet Union and India was signed in Moscow recently.

Moscow radio said the Governments of the two states agreed to "increase trade to the maximum extent possible," but the announcement gave no estimate of volume.

"Agreement contains a most favoured nation clause for trade between the countries, and establishes a clearing procedure without conversion of Indian rupees, in which payment will be made, into pounds sterling or any other currency," the radio said.

"This is in accordance with the desire of both countries to to carry out trade on a balanced basis without any expenditure of foreign exchange."

In 1959 Russia will accept Indian goods as payment for Soviet credits which become

Russia plans to supply India with industrial equipment, power installations, oil drilling machinery, rolled ferrous and non-ferrous metals, tractors and equipment for the coal industry, irrigation and agriculture.

India will export tea, spices, hides, wool, tobacco, vegetable oils and some industrial goods.

DIRECT IMPORTERS FROM INDIA AND OVERSEAS

WHOLESALE TO CUSTOMERS

AGARBATTIS

Ex India:-"Steamer Brand" No. R 444 Ss. 6d.; "Three Roses" No. 909 6 tola 65s.; "Gateway of India" No. 511 3 tola 42s. 6 tola 96s! "Vasanti" (Bottle of Attar in every packet) I tola 8s. 9d.; 2 tola 17s.; 3 tola 29s. 6d.; 4 tola 4os. 6 tola 5os.; "Chameli" I tola 9s. 9d.; "Soongandh Rani" I tola 6s.; 2 tola 9s. 6d.; "Lata Mangeshkar" 4 tola 6 tola 55s.

Ex Pakistan; - "Steamer Braud" No. R 444 6s.; "Three Roses" No. 909
3 tola 56s.; "Gateway of India" No. 511 3 tola 39s. 6d.; 6 tola
81s. 6d.; "Chameli" 2 tola 15s. 6d., "Meelad" No. 999 3 tola
21s. 6d.; 4 tola 33s. 6d.; "Gulab" 3 tola 21s. 6d.
"Datbar" 3 tola 33s. 6d.; "Captaia" 3 tola 23s.

All Prices Indicated for Agarbattis are per Dozen Lots Only. And Nett Cash With Orders Please.

CAROM BOARDS

Ex India:—(A new addition after many years of attempts)

"A" Quality Thicker Border £6-5-0

"B" Quality Thinner Border £5-15-0

Above with 5 other extra Games on same and with very highly polished surface.

Ex Pakistan:—"Rubber Cushion" (well known for last 10 years £5-5-0
"Nickle Corner" (as above) £1-15-0 All complete with Stricker and Men Set and Rules "How to play Carom"

Special concession to customers. Special Less 5 per cent on Caromboards. Country Orders to include Rallage and Bank Exchange.

Regular shipments received and always in stock for: Coconuts, Drypawns, Garlick, Camphor, Bombay Ducks, Shrimps, M.B. Nuts, Tamarind, Masoor, Caromboards, Agarbattis, Sultanas, etc., etc. Trade Inquiries Invited.

Why deal with others when you can deal with us. We are Direct Importers and General Wholesale Merchants.

A. K. HOOSEN & SONS.

(HOOSEN'S BUILDING)

116 Queen Street. Phone 27349. P.O. Box 2168. Tel. Add: HOOSENSONS. DURBAN,

1

Paton Will Open, Indian Congress

MR. ALAN PATON, president of the Liberal Party, will open the 11th annual conference of the Natal Indian Congress in Durban today.

But the two leading members of the Congress, the president, Dr. G. M. Naicker and the secretary, Mr. N. T. Naicker, will be absent because they are among the accused at the treason trial and are not allowed to attend meetings.

Their speeches will be read.

The organisers of the Congress have received letters of goodwill from all over the Commonwealth and senders include Mr. Fenner Brockway, Labour M.P. in Britain and a member of the Fabian Society, Dr. Kwame Nkrumah, Prime Minister of Chana, politicians in Southern Rhodesia, British Guiana and India.

Congress officials consider the messages significant because closer co-operation between Asians and Africans will feature prominently at the Accra conference of non-White leaders next month.

A statement on the three-day conference in Durban says that it will be open to the public through out—unless delegates decide to go into committee on any specific subject.

Basuto Regent In Wales

MANTSEBO SEEISO, OBE,
Paramount Chief Regent of
Basutoland, accompanied by her
party of advisers and Mr. D M
Wilson, former resident Magistrate in Basutoland, has completed a brief tour of South Wales.
She was received in audience by
Her Majesty the Queen at Buck
ingham Palace.

In South Wales the Paramount Chief Regent expressed the keen est interest in attracting light industries to Basutoland. She sa'd when she returned home she would probably suggest that an industrial delegation from her country should come to the United Kingdom to learn more about British Industries and how they could be applied to her own country.

Eratum

In the Greetings Column of the issue of "Opinion" published on the 7th November the line should read "Messes, Surtees" not "Swetces".

Uganda Student First In Indian Examinations

A UGANDA scholar, Emmanuel Lule, has been awarded a gold medal by Aligarh University. India, after topping the list of successful candidates in the Intermediate Arts Examination.

Mr. Lule is a Government of India cultural scholar who comes from Mpigi. He went to Aligath University in 1956.

In addition to the gold medal, the university awarded bim a subsidiary scholarship for the next two years. This scholarship is conditional on the student remaining at the university and reading for a B A Mr Lule has transferred to St. Xavier's College, Bombay University, and therefore cannot take advantage of the offer.

SAPA New Briefs ...

Britain Attacked For Indifference To Women Colonials

A British member of Parliament, Mr. Ernest Thornton, has condemned the British and Hong Kong colonial governments for their "unpardonable indifference to the health and well-being of women colonial subjects."

Mr. Thornton said Hong Kong's labour laws permitted women in industrial establishs ments to be worked 13 hours a day, seven days a week.

"In many cases women were actually working, and donbtiess still are, 12 hours per shift, 7 days per week—the longest hours for women on any country in Asia, probably the longest in the world."

Mr. Thornton spoke at the first Asian Textile Workers Conference in Tokyo.

Indonesia Plans No Force Against New Guinea

President Sukarno said in Jakarta that Indonesia would never Dutch-eccupied West New Guinea by force, Autara News Agency reported.

The President said: "We have much more superior weapons than arms—an independent spirit, and a sense of unity that is buring in our hearts.

"There is no power in existence that can resist this weapon, and, therefore, West Irian (New Guines) will certainly return to the Republic of Indonesis one day."

China Erects Building In Five Hours

Communist Ohina claimed that a two-storey building equipped with modern facilities was erected in Pelping in five hours time.

Peiping radio said that the construction was a prefabricated building that covers a total floor space of more than 215 square yards with 10 rooms.

The broadcast said construction work started at 9.30— Thursday morning. Its foundation was prelectric wiring.

"While builders fitted the main parts other workers rapidly joined the electric connections and water and heating pipes and installed baths and electric fittings.

"The erection of the whole building was finished by 2.30 the same afternoon."

NEW BARGAINS

Scrap Split Leather and Sole A Bargain for Shoemakers and Shopkeepers 50 lbs Bags for 54/2, only, Cash With Order

Railage paid to Union Railway Station and Dry Chillies 33 lbs Bags for 39/- F.O.R. BRITS.

MAARMANS (Pty) Ltd. Box 26. Phone 128. BRITS. Transvaal.

R. VITHAL

Books, Balance Sheets, Tax Returns.

Contact No. 12 Barklys Arcado; 38 Market Street, Cor. Diagonal & Market Sts. Johanneshurg, 'Phone

Kashmir

The complete story, in beautifully bound with illustrations of "Kashmir Princess" is available at our Price 25/-. We have only limited number, so send your copy without delay

"Indian Opinion, P. Bag,

Natal.

BOOKS FOR SALE

Mahatma Gandhi
(Lust Phase) 1 12
Political Philosophy of
Gandhiji 18
My Experience with Truth 15
Women and Social Injustice 7
Sarvodaya 5

rvodaja Obtainable From:

'Indian Opinion,'
P. Bag, Durban,

Phone 835-6786

P. O. Box 1549.

MASTER BROS.

(PTY) LTD. ERCHANTS & DIREC

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS
HOUSE FOR KEEN CASH PRICES
33 West Street, JOHANNESBURG.

Cable & Tel. Add, HARGVAN.

Phone 29368

P. Hargovan & Co.

Earthenware Pickle Jars 3 Gallons 12 6 each F.O.R. Durban Fresh First Grade Green Ginger 1/2 per lb.

Cash with order only.

P. O. BOX 1250.

155|7 Warwick Avenue
DURBAN

India Detter

From Our Own Correspondent)

"War Cries" Have Little Effect On Kashmiris

THE Kashmir Premier, Bakshi Gulam Mohammed, declared that "cries of war" raised by the Martial Law Administrator of Pakistan against India on the issues of Kashmir and Canal Waters had "less effect on the proples of Kashmir than the twittering of birds."

The Kashmir Premier, who was addressing a public meeting in Baroda, said that the people of Kashmir were used to the "language" of the Pakistani Mililary dictators.

"Pakistan has had many Govemments. Prime Ministers bave come and gone there in quick succession. Now there is a milimy dictator there who pushed out Major-General Mirza. We do not know what will happen temorrow and who will come forward to throw out General Ayab, But now one thing is clear-that whoever comes into power in that country dangles the issue of Kashmir and canal waters before the people of Pakistan as a solution to their economic and other ills."

Currency Notes Eaten By Ants

A large number of currency notes kept in a sub-Treasury at Bassein, in Thana district, have been eaten up by white ants.

The anti-eaten notes, of various denominations, amounting to Rs. 22,040 were found destroyed in the last week of October.

The Revenue Officer is making inquiries.

West Bengal Protest To East Pakistan

The West Bengal Government has lodged a strong protest with the East Pakistan Government on the trespass of Pakistani armed tried to present some vital statis-

men into Indian territory and carrying away Indian nationals.

A spokesman of the State Government said that about 20 Indian nationals had been forcibly carried away by Pakistani armed men who had trespassed on three occasions into the Indian territory during the last few days.

Cargo Ship Catches Fire In Bombay Docks

A cargo ship of the Malabar Steamship Company "S.S. Jag. damba", berthed in Princess Dock, caught fire, and it took five hours for 200 firemen to extinguish it.

Firemen ripped open the steel plates on the side of the vessel at three places to enable them-to battle with the flames.

Premier Keeps Guide Informed

The Prime Minister, Mr. Nebru, turned the tables on an over-zealous guide of the Irrigation Pavillien of the "India 1958" exhibition. As Mr. Nehru was watching the electrified relief map of India, the guide

tics about the irrigation projects. Not to be outdone, the Prime Minister had some additional information to give to the guide.

"You know the poer potential in the big gorges in the upper reaches of the Brahmaputra near the Indo-Tibetan border is the biggest anywhere. It is even more than that of the Nisgara. the Prime Minister informed the

Acharya Bhave To Cross Gulf Of Cambay

For the first time in his 27,000 mile Bhoodan pad yatra Acharya Vinoba Bhave will board a steam launch and sail across the gulf of Cambay to the palmfringed Bhavnagar coast to resume his mission,

To ensure a safe crossing for the Acharya, Bhoodan workers recently undertook two "test" voyages.

The steam launch belongs to the Government of Bombay,

A valedictory function is being organised in honour of this 64-year-old Bhoodan leader in Cambay at the end of his 45 day tour of this area.

MISS TEHMI SORABJEE RUSTOMJEE

has pleasure in announcing that she has been appointed as Agent, for :--

NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA LTD.

(INCORPORATED IN VICTORIA, AUSTRALIA.) ESTABLISHED 1869

A LIFE POLICY WITH THE NATIONAL MUTUAL ENSURES ABSOLUTE SECURITY WITH GOOD BONUSES

Please write or inquire for further particulars:

106 Mansfield Road,

DURBAN.

P.O. Box 476.

Telephones: 47888.

47453.

Telegrams & Cable: "SORABTEM."

Newly Arrived 'Jaico' Books

KASHMIR PRINCESS	25 S.				
One Thousand Nights On A Bed Of Stones	4 S.				
The Unmarried Widow	4 S.				
The Spell Of Aphrodite	4 5.				
Some Inner Fury	4 S.				
Stories From Bengal	4 5.				
Chitralekha	4 S.				
The Ten Princess	4 S.				
War And Peace	4 S.				
The Living Thoughts Of Voltaire	4 5.				
The Living Thoughts Of Karl Marks	4 S.				
The Living Thoughts Of Confucius	4 S.				
Somdeva's Katha Sarit sagara	4 S.				
Tales From Kalidasa	4 S.				
The Whirlwind	4 S.				
The Voice Of God And Other Stories	4 5.				
Kadambari	4 5,				
Keeping Fit	4 S.				
The Miracle Of Milk	45.				
Siddhartha, Man Of Peace	4 S.				
Goutama, The Buddha	4 S.				
Nectar In Sieve	4 S.				
Somađeva's Vetala Panchavinsati	4 S.				
(Postage 6d. Extra)					

Obtainable From:

INDIAN OPINION, P.Bag, Durban.

Books For Sale

Sixty Yours After (Natesan)	1	C
Selected Letters of Gandhiji	1	6
Public Finance	2	0
Eminent Americans	7	8
Bapoo's Letters To Ashram Sisters		
—By Kaka Kalelkar	2	4
Gandhi Techniques in the Modern World		•
—By Pyarelal	1	8
Gaudhi's Challenge To Christianity-S. K. George	2	6
Why Prohibition_J. C. Kumarappa	1	0
My Dear Child-Gandhiji	3	9
My Religion-Gandhiji	5	0
Story Of The Bible-S, K, George	8	6
Hindu Dharma	10	6
Key to Health-Gandhi	1	6
At the Feet of Bapu-Chandwala	8	6
A Preparation For Science-R. B. Gregg	2	6
Bapu My Mother-Menubehn	1	6
Nature Oure	2	0
Diet and Diet Reform-Gandhiji	ō	0
Gleanings-Mira	1	6
Selections from Gandhi-N. Bose	10	0
Bhoodan Yajna	2	0

Obtainable Arome

"Indian Spinion" P. Bag, Durban, Natal.

BOOKS FOR SALE

		,		
		INDIAN OHRISTIANS	2	
4	6		7	•
			12	6
10	0	A RIGHTEOUS STRUGGLE		(3)
7		-Mahade▼ Desai	2	.8
		NON-VIOLENGE IN PEACE AND WAR		
10	U		1.5	۵
10	0			
5	0		14	0
				•
8	6		1	8
				·
7	Ç	Gandhian Literature)	Б	0
2	n			27.0
	U		9	4
			_	-
D	0	*		
d,			•	0
		BAPU-Marry F. Barr	4	0
23	0	COMMUNAL UNITY-M, K, Gendhi	25	0
14	0.	Obtainable from:		
		Undian Oninian		
2	6	indian opinion,		
7	~ 6	P.Bag. Durban. Natal.		
	15 10 5 8 7 2 5 d,	10 0 15 0 10 0 5 0 8 6 7 6 2 0 6 0 d. 23 0	GANDHIANA—D. G. Deshpande—(A Bibliography of Gandhian Literature) PILGRIMAGE FOR PEACE—Pyarclal TO STUDENTS—M. K. Gandhi DO STUDENTS—M. K. Gandhi DO STUDENTS—M. K. Gandhi BAPU—Marry F. Barr Communal Unity—M. K. Gandhi Candinal Opinion,	SEVEN MONTHS WITH GANDHI —Krisnadas 12 10 0 A RIGHTEOUS STRUGGLE —Mahadev Desai 2 15 0 NON.VIOLENCE IN PEACE AND WAR Vol. I.—M. K. Gandhi 15 10 0 NON.VIOLENCE IN PEACE AND WAR Vol. II.—M. K. Gandhi 14 FROM YERAVDA MANDIR 8 6 — M. K. Gandhi 1 GANDHIANA—D. G. Deshpande—(A Bibliography of Gandhian Literature) 5 2 0 GANDHI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence and other relevant matter) 2 PILGRIMAGE FOR PEACE—Pyarclal 12 TO STUDENTS—M. K. Gandhi 6 BAPU—Marry F. Barr 4 23 0 COMMUNAL UNITY—M. K. Gandhi 26 14 0 Obtainable from:

Printed and published by Mrs. Surbila Gandhi at the International Printing Bress (Phoenix), Private Bag, Durban, Natal.

INDIAN OPINION

No. 44-Vol.-LVI.

पुस्तक पह मुं भात ४४ कि

FRIDAY,

21ST NOVEMBER, 1958

Registered at the G.P.O. as a Nawspaper 2007H AFFIC

Price 4d.

ઈ ન્ડિયન

હાત્મા ગાંધીજીના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થયાર્યું. બતપૂર્વ ત'ત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી

તા. ર૧ નાવેમ્ખર, ૧૯૫૮.

જ્યાં સુધી માણુસને લાગે છે કે હું પરાપકારી છું, ત્યાં સુધી मे स्वार्थी छे. ली ओ ओभ માને 🎖 🛓 ગુણાતીત છું, તેા એ બારે પાખંડી છે.

—માંધીછ.

છુટક નકલ પે. ૪

હેરૂને અંજલી ભારતના લાડોલા

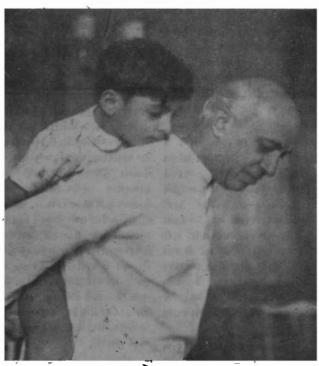
લેખકઃ શ્રી અરૂણુ ગાંધી

[હીંદના વડા પ્રધાનની ૧૯મી વર્ષ ગાઠ ઘણે ઠેકાણે તા. ૧૪–૧૧–૫૮ના ઉજવાઇ **હ**તી. દુનીયા ના ઘણા ભાગામાંથી તેમને અભિન'દનના સ'દેશાએ મહ્યા હશે. તે દિવસ "આળદિન" તરીકે હીંદમાં ઉજવાય છે. ''નહેરૂ ચાચા'' બાળકાેના પ્રિય નેતા છે. આ પ્રસંગે અમે શ્રી અરૂણ ગાંધીએ માકલેલ લેખ અત્રે આપીએ છીએ અને અમે તેમ કરી અમારી શ્રદ્ધાંજલી અર્પીએ ખીએ. **ઇવાર** તેમને દુનીયાની સુખશાંતી માટે દિઘોયુ કરાે એજ અમારી પ્રાર્થના.—ત'ત્રી.]

શતમ છવમ શરદમ

Y21: 311

7 MW 1958



નહેરૂ ચાચા

સ્થાને હજારા હીં દુસ્તાનીઓ એમનું મસ્તક તેમની સામે નમે છે. પ્રેમથી સ્વાગત કરે છે. એમના જ્યારે એમના ભુતકાળના છવન આઇઝનહાવરને લાકા સમ્છ

એ હીંદમાં ખુણે ખુણે ના અને એમના અનુભવાના પ′ડીત નહેરૂ ખધાના વિચાર કરીએ છીએ ત્યારે એમના **લા**ડીલા નેતા છે. જ્યારે તેઓ ઘણા કાર્યોને આપણે સમજી મુપ્રાક્રીએ જાય છે ત્યારે સ્થાને શકીએ છીએ, અને આપણ

ડીસેમ્બર ૧૬ ૧૯૫૬ના "ન્યુ સંબ'ધમાં અસ'ખ્ય લેખા અને યાર્કટાઇમ્સ''માં મી. એ. એમ. ચાપડીઓ લખવામાં આવી છે, રાઝેનથાલે એક લેખ લખ્યા 🤌 એટલેએમના છવનને સમજ હું ખર્હુ જેમાં તેઓ પંડીત નહેરૂ માટે અપર નથી. તેમ છતાં ઘણા લાકા એમ લખે છે કે "દુનીયામાં એમને પારખી નથી શકતાં, નાઝર મેચા સીટુંગ, કૂશેવ અને

ગયા છે. પણ હત્તુ નહેરને ઘણા લાકા સમજ નથી શકતાં એનું કારણ શું ?"

કદાચ માનુ કારણ એ દાય કે આજ સુધી પંડીત નહેફ જેવા નેતાએ દુનીયામાં એક્છા થયા છે. અને એમના આદરો ખીજા રાજકીય નેતાએાના આદશ* ની સાથે મળતા નથી. દુનીયામાં છે જ્યારે તેઓના મનમાં રશીયા સરમુખત્યાર શાહી નેતાએા તથા પ્રત્યે ઘણા આઠર હતાે. प्रजसत्ताકवाही नेताचे। ઘણા

એક નવી જાતના નેતાના દરાધ થાય છે. એવા નેતા કે જે ૩૦ વરસ સુધી બ્રીટીશ સત્તા સામે અહીંસક રીતે લઢીને જીતી ગય હતા એજ આપણા પ્રિય પંડીતા નહેરૂ.

ઘણા નાણીતા લેખકાનું કહેવું છે કે પંડીત નહેરૂ ઘણાજ ખુલ્લા વિચારના રાજકીય નેતા છે. આપણે એમની ચાપડી ચ્યામાં પણ નોઇ શકીએ છીએ કે એમને એવી વસ્તુએ લખી છે કે જે એમના જેવા બીજા તૈતાએ કદાચ છુપી રાખવાના પ્રયત્ન કરે. દાખલા તરીકે ૧૯૪૦ માં એક લેખમાં પંડીત નહેર એ રશીયાના ખરા રાજશાસન ખારામાં પાતાના ખેદ દર્શાવ્યા

નહેરૂનું સમસ્ત છવન હીંદ માટે વખતથી ચાલ્યા આવે છે. પણ ઉજવળ સાવીની શાધમાં વિત્યું છે. આજે પંડીત નહેરમાં દુનીયાને (અનુસંધાન માટે જીએ પાનું ૪૪૬)

ધર્મ અને કતર્વ્ય

પ્રશ્ન: પાતાનાં ભાળકા માટે પુષ્કળ કષ્ટ સહન કરનારાં માળાપાનું ય ભાળકા માટાં થયા પછી માનતાં નથી તેનું શું કારણ હશે !

ઉત્તર: માભાપાએ ભાળકાને કેવળ સુખ આપવાના પ્રયત્ન કરેલા દ્વાય છે તેયા તે કેવળ સુખનાગી ખના મયેલાં દ્વાય છે. માત્યાપને વિષે તેમને જે પ્રેમ **હે**ાય છે તે પણુ કેવળ પાતાના સુખને લીધે જ હેાય છે. સુખ મળે ત્યાં મમતા ભાષવાની સહજ પ્રવૃત્તિ ભાળ દામાં વધેલી હાય છે. તેમા કર્તાવ્યંતા કે ધર્મતા અ'શ ઘણે ભાગે નથી દાતા.

કત ન્યતે માટે કષ્ટ પણ સહન કરવાં નોઇએ. દુ:ખ યાય તા પણ કર્તાલ્ય છે હતું ન એઇએ. ધર્મની આગળ સુખની પરવા ન કરવી જોઇએ. अधर्भ है अन्याप सदन न करतां जेता प्रतीकार माटे लघुं सहैवाते તાક્રયાર રહેવું ભેક્રએ, સારાંશ, આપણે ધર્મ પ્રમાણે જ_્જીવવું જોઇએ અને ધર્મ માટે પ્રસંગ મરાષ્ટ્ર પણ આનંદથી સ્વીકારવું જોઇએ. આવી ર્ભતની કેળવણી માભાપો⊇ બાળકોને કદી માપેલી નથી **હે**ાતી. બાળકોને सतत सुभ न्यापा अरीने तेमने देवण सुभनां रिसयां भनावेकां है।य हे.

આવી રીતે મુખબાગી ખનેલી પ્રજોને જો∀તાં મુખા માળાપ તરફથી મળવાનું અટકી જતાં, જયાંથી તે મળી એમ તેને લાગે છે એ તરફ તે વળ અને માળાપને છોડી જાય, તો તેમાં નવાઇ શી? સુખ કરતાં ધર્મ પર, કર્તભ્ય પર, પ્રેમ કરવાનું બાળકાને શીખયવામાં આવે તેદ આવાં દુ:ખદાયી પરિણામ આવવાના સંભવ નહિ રહે એમ લાગે છે.

—શ્રી કેદારનાથછ.

"દ્રાન્ડિયન ઓપિનિયન"

શુક્રવાર તા. ૨૧ નવેમ્બર, ૧૯૫૮.

દા. મેળલ પામર

ધારણ રીતે સુધારકા પાતાના જીવન દરમ્યાન પાતાના કાર્યના મીઠા ફળ જેવા કે ચાખવા નથી પામતા પણ ડા. પામર એમાં અમવાદરૂપ હતાં પાતાના વાવેલા બીજને ઉગતા अने वृक्षने आजता इबता जीवाने तेथे। नशीणहार अन्या दतां.

દક્ષિણ આક્રિકામાં તેએ આવ્યા પછી ચાર વરસ ખાદ અહીં ના બીન-ગારાઓની દેળવણીમાં તેઓએ રસ લેવા માંડયા હતા અને પરીણામ તેઓએ બીન-ગારાએ માટે યુનીવરસીટીમાં કલાસા શરૂ કરવાની ઝુબેશ શરૂ કરી હતી. અથાગ મહેનત પછી તે⊅ા તેમ કરવા સફળ થયા હતાં. ૧૪ વિદ્યાર્થીએ। સાથે તેમને તેમનું આ નવું કાર્ય શરૂ કર્યું' હતું. આજે તેમના જીવનના અસ્ત સમયે તેઓ એઈ શક્યા હશે કે તે કાર્યને પરીક્ષામે દર વધે ૪૦૦-૫૦૦ વિદ્યાર્થીઓ તેના લાભ ઉઠાવે છે. અને અમને ખાતરી છે કે તે ભેઇ તેમને સંતોષ **ભરી વિદાય** લીધી હશે.

આપણે સંખ્યાને જ ખાડુ મહત્વ ન આપીએ. ખારૂ મહત્વ એમની હીંમત અને ધીરજને આપવું જોઇએ, જે હીંમત અને ધીરજથી બીન-ગારાઓના સવાલા માટે જ્યારે જ્યારે આ દેશના કાયદાએ તેમના વિકાસમાં અડચણુ રૂપ જણાયા હતાં ત્યારે ત્યારે तेमने पाताना भड़कम नीडर विराधी अवाक अमेश काडेर क्यों છે, તેઓએ એ પણ આપણને ખતાવ્યું છે કે તેમને મતુષ્ય માત્ર માં થહા હતી.

એ: ત્ની એ શ્રદ્ધાને આજે આપણે સફળ થતી નોઇએ છીએ. એમના ૧૪ વિદાર્થીઓમાંથી આજે કેટલાક ખીન-ગારાઓના આગેવાન ખન્યા છે અને તેઓએ લડત શરૂ રાખી છે. અને તેમ કરી દેળવણીને દીપાવી છે. આજે જે સુનીવરસીટીમાં ઇલાયદાપણું દાખલ કરવા માં ન આવ્યું હાત તા કહાચ દક્ષિણ આદિકાના સવાલ આ દેશ માંજ ઉઠેલી શકાયા હાત.

ડા. પામરતું છવન કાર્યજ એમતું સ્મારક છે. જ્યાં સુધી આ દેશમાં સ્વતંત્ર યુનીવરસીટીએ હશે ત્યાં સુધી તેમનું સ્મારક અમર રહેશે.

તેઓએ એ પણ આપણને સિદ્ધ કરી બતાવ્યું છે 🤰 🔊 કાયકા ખીસ્તી ધર્મના ગણાય છે તેજ કાયકા વ્યક્તીઓની સ્વતંત્રતા ઉપર હુમલા કરનારા બન્યા છે.

આજે આ મહાન આત્માના વિદાયથી આપણને થતી દુઃખદ્ ખાટમાં આપણું બે વસ્તુઓથી પ્રેરણા અને પ્રાત્સાહન મેળવી શકી એ છીએ. એક એ કે, તેમને પાતાતું લાંભુ છવન અન્યાયના વિરાધ કરવામાં ગાળ્યુ અને છવન સાથ'ક કર્યું. અને બીજી એ કે, જીવનની અંતીમ ઘડી સુધી કચડાયલાચ્યાના સાથ છાડ્યા નહાતા. આજે આપશે એ જોઇને આનંદ શાય છે કે તેમને લીધે આજે ઘણા ખીન-ગારાઓના છવન ઉત્તત થયા છે. અને તેઓ પાતાની કેળવણી વડે પાતાની કામની ઉન્નતી સાધવા મથી ર**દ્યા છે.**

તે મહાન આત્માને આષણે આપણી શ્રદ્ધાજલી આપતા ચીર જ રમતીયાળ છે. મને મેક ફિરસા શાંતી ઇચ્છીએ,

ભારતના લાડીલા નહેરૂને અંજલી

(પહેલાં પાનાતું અતુસંધાન)

વહેલી મુલાકાત લખની કોંગ્રેસમાં મારા કાકાના મકાનમાં લીક્ઢ ન હતું ૧૯૧૬માં થઇ હતી. ત્યારભાદ તેમને સાંધીજીને પાતાના શરૂ થનાવ્યા **હ**ર્તા એ મારા કાકાના નાના **દાકરાને** પદ્દેલા તા તેએ ગાંધીજીને મળીને નિરાશ થયા હતાં. દક્ષીષ્યુ આદ્રીકા ના ગાંધીછએ કરેલા સત્યાત્રહ વિષે क्षेमने धर्णे भान दर्श पश्च क्षेमने ગાંધીજીના વિચારા ર:ન્જકીય વિચાર ન લાગ્યા. પણ ત્યારભાદ સાંધીજીના यमपारखुने। सत्याम € ले⊎ तेमना મનમાં શ્રદ્ધા અને આદર ઉત્પન્ન થયા.

क्षेमने भारे क्षेम ते। हास हिन्स ન કહેવાય કે તેઓએ એમના શર્ફ શિક્ષણ પ્રદુણ કર્યું નથી. અમને પાતાની એક ચાપડીમાં એમ લખ્યું હતું કે ''માંધી છમે આપણે જે કાંઇ શીખ•લું છે. એમનું થાેડ્રુક આપવો ગુઢણ કરી શક્યા છીએ અને ઘણી वभत ते। अंधिक शृद्धः नयी अरी શક્યા.....*

म्याल सुधी पंडीत न**े**३ क्यारे सेनामामनी यात्रज्ञे व्यय 🕏. त्यारे તેએ બાપુછની ઝુપડીમાં જઇ પ્રેરુપા મેળવે છે. આમાજ અમની મહાનતા છે કે, એક માટા રાજદારી પુરુષ **दे**।वा छतां ऱ्या रीते ऐतानी सदार्ध **લતાવતા તેમને સંક્રાચ નથી યતા.**

આપણે ભધા નાણીએ કોએ 🕻 માંધીજીએ કહ્યું હતું કે, "જાત મહેનત અને પરસેવાની જ રાટી આપવે ખીાવી.'' આપથે એ પણ જાણીએ છીએ કે આજે આ ઉપદેશને કેટલી હદ સુધી ગણુકારવામાં નથી આવતા ધર્યા લેખો બીજાની મ**હે**નતની રાેટી ખાવાના રસ્તાએં સોધી કાઢે છે અને રવાબાવીક રીતે જે લેકિક જોરાવર છે અને વધુ અકલવાળા 🕏 તેઓ अध आराभ से। भवे छे अने ने લાકા નખળા અને એાઇ અકલવાળા છे तेच्या भद्देनत क्षेत्र छे.

અ। વસ્તુથી પંડીતજીને ઘણું દુ:ખ થયું અને તેથી ઍમને પાતાની શ્રીમ'તાઇ અર્થી સ'સાર મુક્ય સાદાઇ અપનાવી સત્યાપ્રહમાં પડ્યા. અમના સુવાન અવસ્થના અમુલ્ય ૧૨ વરંસા ≠મને જેલની **અ'**ધારી કાટડીમાં કાઢમા. પણ હજા આ વસ્તુ આપણી વેચ્ચે છે અને એની ચીંતા અંગને **ધર્યા છે.** ં

અના ખધાની ઉપરથી આપિણું એવમ નહી માની બેસલું કે ઍમને જીવનની નાની ખાખતા માટે વખત નહીં મળતા હાય. તેઓ જેટલા મ'બીર છે એટલા યાદ ત્રેમાંથે છે જ્યારે 🖞 મારા સ્વ. _ કાકા સાથે દિલ્હીમાં હતા. ત્યારે 🗃ા, વેપારી 🍽 વિગેરે હશે,

પંડીત નહેરૂની મધિછ સાથે પહેલ- તેમા રાજ્છને મળવા માન્યા હતાં. અને એ માળ ચઢવાના હતાં. પંડીતજી ચેલેન્જ કરી કે એમની સાથે આ સીડીઓ ∎પર દેાડીને જવું. પંડીતછ ने भारा काकाना टीक्सने दरान्ये। 4ते। भीली शास्त्री जो 4ते। लगारे भारा भातुशी अने आशे थे।देश वर्भत પહેલા એમને મળવા ગયા હતાં ત્યારના એમને જોઇને તેઓ અટલા રાજી થયા હતાં કે એમને બન્નેના ખબા ઉપર હાત નાંખીને અત્રનું જોર ચકાસવા માટે લટકી, રજાા હતાં.

> એમના સ્થા સ્વભાવ ભીજા રાજદારી પુરૂષાયી તેમને જુદા તારે છે. પશ્ચર એમને લાંધુ આયુષ્ય બહ્યે એવી મારી પ્રાર્થના છે.

દ. આ. અને યુ. એસ. ના નેતાએાની કેરબદલી

भी. केन्ड अस सुसर नेत्रा गन वरस आ देशनी भुसाकाते આવ્યા હતાં. મુલાકાતની તેમાની યાન-ना इती या है अभेरीहा अने दशीख आफ़िकां वस्त्रे नेताओती हेरणदशी कराय તા વાતાવરણ ઘણું ચાપ્પુ થાય. આ ચાજના મુજબ હવે સાથી પ્રથમ સ્ટેલનભાશ યુનીવરસીટીના વાકસ ચેન્સલર યુ.≇સ. જવાના છે, તેઓ ડચ रीहे। भे यथेन। सभ्य छे अने विद्यार्थीनी પ્રમતીમાં ધણા ઉડેહ રસ ધરાવે છે. તેઓ અમેરીકામાં જઇ ત્યાંના સવાલા ના અને વિદ્યાર્થીઓના અભ્યાસ કરશે. त्यांथी प्रथम दक्षीच्य व्याहिकामां व्याब-નાર મી. અને મીસીસ કાર્ટર 🖜 મી. કાર્ટર ડીમાેક્રેટ ટાઇન્સના તંત્રી છે તેએ વાર માસ_માટે જન્યુવારીમાં અહીં આવશે.

બી. લુસર માતે. છે કે ≈માત્ર ફેર ખદલી કરવામાં અમેરીકના સાઉથ અાદિકાના સવાલાતે:-મૃતુભવ પૂર્વક ,અભ્યાસ કરશે અને તેના નીકાલના रस्ता काषरी अने अभेरीक्ष्तेर पातानां प्रभो देवी रीते को ले वे दक्षी 🖷 અાદિકાના નેતાઓ એશે અને વિચાર્યે. પ૦ નેતા માની ફેરખદલી કરવાનું હાલ યાજવામાં આવ્યું છે. ૧૯૫૯માં ૧૨ अभेरीक्ष्त अने आफ्रिक्त नेताओानी ફેરખદંશી થશે. આ તેતાઓ સં કહેં બ આવશે. આથી તેઓ સમાન ર્મા બળશે અને ઘણા, અનુભાવા भेणवशे, नेताओमां प्रेहिसरा, तंत्री

ચાંક લુથુલીની નહેરને અંજલી

(अभारा भास भूभरपत्री तरस्थी)

લાનીસખર્મના ભારત યુવક મ'ડલ તા. ૧૪--૧૧-૫૮ના વડા પ્રધાન નદેરની લાંખી છેંદગી ⊌ચ્છી ભાષ્યાન પુર દુલ્મી જન્મ જયંતી ઉજવી હતી. ઉજવણીમાં માનનીય વકતાએ! મીદ કર્યું હતું. લુશુલી અને મી, પેટ્રીક ફાનરેન્સખર્ગ જેઓ ખેલજીયમ કોંગોના માછ કેલ્સલ જનરલ છે, તેમજ થી નાનાબાંક ક્રીતાબાઇ અને એડવાકેટ છુલખુલીયા, વિગેરે હતા. શ્રી રામ-લાલ નાનાબાઇ છીતા પ્રસુખ સ્થાને હતાં. પ્રમુખે જવાદર લાલજીને દીષોયુ ઇચ્છા મા. પેટ્રોકને બાહવા વિનની કરી હતી. તેમાએ જવાહરલાલજીને માંધીજીના ખરા વારસ અને શાંતીદ્દત તરીકે માળખાવી જણાવ્યું હતું કે; આ દેશના ઇલાયદાપક્ષા સામે તેવા જેરદીર ઝુમેંશ ઉઠાવે છે. અને તેમ કરી અના દેશના ખરા જિતેચ્છું તેએન પુરવાર થયા છે. તેએ ખાક પેઠે આત્ર ઉભા રહી ખધા માટે પ્રેરભારૂપ ખન્યા છે.

મા દેશમાં થવાની જરૂર છે. માત્ર કચડનારા, તે શાંતી મળશે. દરાવાયી કાંઇ ન મળે, રચનાત્મક હતાં. જ્યાં પણ પ્રજા ઉપર આકૃત ચ્યાવે ત્યાં જવા**હર**લાલ ચ્યને તેના સાયીએ દોડી જતા, આરવાશન आपता, भदद हरता ने तेमने सुध्यी શાંતીના સાચા અને માટા દુત જવાદર લાલ છે. તે માત્ર હીંદના જ નથી તે છે. આપણી લડતમાં એમના સહકાર अभिने साथ भक्षा वर करे छे, दुन्यार्भा ના નથી.

સહકાર વ્યતે શાંતીયી કહ્યુમાં આપણે માટે બનાવી રાખે કદ્યું કાયડાના ઉકેલા લાવી શકાય છે, એ આદેશ દુન્યાના કચડાયલા લાકાતે કે દેશ રાખવાની જરૂર નથી, કાળા મ્માજે મી. ન**હે**રૂ આપી રહ્યા છે. મળવાન રાજ્યોને પણ અમની અજ સલાદ છે, આપવે સૌ માં ભારતની ખધા સખયેનથી રહી શો તેમ છે. પ્રગતિમાંથી અનેક ભાધ પાઠા જરૂર છે માત્ર થાડા માબી લોકાએ લેવાના છે, અને તેજ રીતે આપણે પાતાના લાબ ગાછા કરવાની, ને અાપણી આઝાદી મેળવી શકીશું. તેમાં જરા^{ર્ચ} શંકા નથી, અહિંસાના ધ્યા 🛭 એટલું સ્વીકારવાની. આપણે સૌએ સાથે મળી સદકારથી કાર્યો પણ એમને સમજાઇ જશે. અંતમાં

ત્યારબાદ ચીક્ લુશુલી માલ્યા હતાં એમાં કેટલાક સંકુચીત વિચારનાળા તેઓ એક એક શબ્દ તાળા તાળીને પણ છે. બીજા સાથે રહેવાનું તેમને અને હદયના ઉડાંચુમાંથી બાલતા હતા, મંજીર નથી, પણ 획 તાે તેમના માત્ર દ્રન્યાની કચડાયલી પ્રજો માટે અને વિચારા જ છે જે પરિસ્થિતતિના પરિ ખાસ કરી અફિકાના ગરીખ લોકા ચય થતાં પલટાય જરો. અહીંની નેશ-માટે, એમના દીલમાં દ્વાળી જળા રહી નાલીસ્ટ સરકારની એપાર્ટ દેક પાેેેલીસી છે, એમ સ્પષ્ટ જણાવું હતું. તેઓએ ની યાડી અસર એમને યમેલી જણાય કહ્યું 🛓 પંડીત જવાહરલાલને ખુખ છે. માહ્રિકન રાષ્ટ્રવાદના નામ નીચે માતું છું. અને ભારતના મુક્તિ સંમામ, સંકુચીત જાતીવાદ ઉભા કરવાં 🔊 આ દેશની આઝાદીની લંડત માટે ખુક્સિમાનાને પાષાય તેમ નથી, તેથી મારા આદર્શ છે. બારતે ૧૯૩૭માં થાડા વખતમાં જ ખધું ઠીક થઇ જશે. જુનીયર નહેરના પ્રમુખ પદે લાહેારમાં આ દેશની ઋપાર્ટ હેડ પાેલીસીને તાે મમેલી ઢોંગ્રેસમાં નક્ષ્કી કર્યું હતું, કે અનપણે હરાવવી છે એટફ્રોજ ખસ સંપુર્ણ સ્વતંત્રતા એ દવેયી અમારૂં નથી પણ ૭ પીટયી એ દર્શ ખાડામાં ધ્યેય છે. અને તેને મકકમપણે વળગી હાટી દેશું ત્યારે જ સૌ કાંઇ સુખી રહી પાળ્યું ને પૂર્ણ કર્યું, એજ પ્રમાણે થશે, ત્યાં સુધી ન તા કચડીનારા કે

આપને મી ફામ અર્ણીએ શીએ કાર્યી થવા જોઇએ હીંદમાં તે થયા કે, ઇન્ડીમા ઉપર પરદેશી રાજ સત્તા હતી, અને તે સત્તા નાની નહતી. **પ્રી**ટીશ એવા સમર્ચ એમ્પાયરની તે सत्ता इती, अवी भणवान सत्ताने वभर दियमारे दरावी होधी, न्तेभने કરવા પાત દુ:ખ ઉઠાવતા. વિશ્વની દેશ છાડી ચાલ્યા જવાની ધાસણા મુણાવી દેવામાં આવી, અંતે એમને तेल प्रभाष्ट्रे धरवानी धरूल पडी. आ આદિકાના પણ છે. આખી દુન્યાના બૌધપાઠ આપણે લેવાના છે, એવી શાંતી અને સંગાય મેળવવાના છે કે, આપણે એવા થશું ત્યારે ડાઇની તાકાત એક પણ માનવી અપઝાદી વિના રહેશે નથી કે આપણને દ્યાવી, રીયાવી, ત્યાં સુધી નહેર જંપી તે કદી ખેસવા અહીંયી, તહી, હોલ્યા કરે, અને દેશ આખા એક વિશાળ જેલખાતું જેવા

है। धना ६५२ तीरस्कार वरसाववानी ધાળા, ઘરુવર્ણા, બધાએ હળા મળાતે રહેવાનું છે. આ દેશમાં સારી તકા છે. **ઝીજમા પણ આપણા જેવાજ મત્** રસ્તા એજ સાચા રસ્તા છે. અને સાચે રાદ્દે ચાલશું તા 📭 દિવસે એ કરવાં જરૂરી છે. તે જ રીતે આપણી તેઓએ પંડીતજીને આંજલી અપેતા ખધી કેંગ્રેસા મળાને કાર્યો કરે છે, તંદુરસ્તી અને દુન્યાના ભલા માટે

દક્ષિણ મારિકાની કચડાએલી પ્રજા માટે શ્રી નહેરૂએ અને હીંદે જે યુના માં અને બીજે જ્યાં જરૂર પહે ત્યાં, वर्भते। बर्भत अविश्तपश्चे सउत ચવાવી 🕏, તે બદલ ખુબ આ બારતી **લામણી ચીફે વ્યક્ત કરી હતી.** કેટલાક છુલિમાન અને શક્તિશાળા **હેાવા** છતાં પેતાના સ્થાપીત હીતા જોખમમાં આવી પક્વાની ખીકે, સેવા કાર્યોમાં જોડાતા નથી તેમને ચીમડી આપતાં ચીક લુયુલીએ જણાવ્યું હતું 🤰 આવાં રથાપીત હીતા ને 🥳 ગુલામી ना स्थापीत दीवा तरी मार्च छुं, ते જેટલાં વહેલાં ફગાવી દેવાય એટલું સોને માટે સાફં જ છે.

શ્રી નાનાભાષ્ટ છીતાએ કહ્યું, મહા-તમા માંધીજીએ કહ્યું હતું કે હીંદની આદીમાં વિશ્વની આઝાદી સમાએલી

છે. ભારત મુક્ત થરો ત્યારે ખીજા દેશાપણ એક પછી એક સ્વતંત્ર થઇ જરો. આજે આપણે તે જોઇ રહ્યા છીએ, ભારત પછી બર્મા, સીલાન, ઇન્ડ્રોનેશીઆ મલાયા, તે ઐશીયાના ખીજ બધા દેશા સ્વતંત્ર થઇ ગયા. આદ્રીકામાં પણ ઉત્તરમાંથી દેશા મ્યાઝાદ થવા લાગ્યા છે, મખ્ય પૃત્રમાં મ્મિજ થઇ રહ્યું છે, આ રીતે હીંદ, મહાત્મા ગાંધીજી અને જવાહરલાલ તથા સાયીદારા વિધની મુકતીના પીરરતા **ખની ગયા છે. એડવાે** કે ગુલ ખુત્રી આ એ ધી જવા કરલા લજીની રાહ-भरी देहण दीहे करेली संहर प्रशतिने। ચીતાર આપ્યા હતા, અને તંદુરસ્તી તથા લાંખી છે દેશી પ્રચ્છી હતી.

ભુકકીપીંગ, ઇનક્રમ ટેક્સ રીટન્સ. લાઇસેન્સોંમ, રેવન્યુ કલીયરન્સ અને धनस्ये।रन्स माटे मला:

આર. વીકુલ

૧૨ બાર્કલી આર્કેડ, ૩૮ માર્કેટ સ્ટ્રીટ, કાેરનર ડાયગાનલ અને માર્કેટ સ્ટ્રીટ, केंद्रानीसमर्भ, देवन ३३-१६५४. *********************

વાલમના વિરહ

(श्यनाव: पी. क्याती पी. हीयाराम) પીડરમેરીઠઝળગે.

²⁹વડી ભુલનાં કરજો **દે**! બ્રેનડી દીલ ડાંનાં દાંન નાં દેજો છેરે...

ઉરની અ! અંતર વેલડી સાદ્રેલડી અમ્ત રસે સીંચજો છેરે...

અમૃત કટારા અર્ધા હૈંમે ચકે સાહેલડી પીથા પીવાયા છેરે... **पुरान**

> નયન' અંજનીયા આંજ્યાં સાદેલડી, ક્રીક્રીએ કાજળનાં પહેલિયાં છેરે.

અાબે ચાંદલીયા ચમક સાહેલડી, शरह ચાંદની . જોઇ ખળતી જીરે.

> રંગ અંનગ બયું હૈયે સાહેલડી, જ્યાંગે જોબનીશું છલકે

કાજળશી અમાસરજની મુત્રવે સાદ્વેલડી, આશા નિરાશે હું ઝુરતા છરે.

> અધરે અમૃત સુકાર્યા સાદેલડી, વિલાયા **ગાલાેનાં તુર છ**રે…

્યાે ગયુ અમી વ**દે**તાં સાદેલડી, **વિરદ્ધનાં** તાપે **ખળતી** छरे....

સીંચન સીંચ્યું મનડે ધીરતું સાદેલડી, विराध तथे। में आदर्भा छरे.

दारे તારેથ ખાંધ્યાં સાદેલડી. વ્યાંગણે નયના પાલયોં

> દિવડા અન્યવાળમાં દીલનાં સાહેલડી, જલે (જ્યાતી) જીવનસાયી કાજ્ છેરે.

મઇ હાલી આવી દિવાલી સાહેલડી, હજીવે ન વાલમ પદ્માર્થા જૂરે.

મારૂં હિંદનું દશેન

શ્રીમતી સુશીલા ગાંધી

(भषा अंध्यी यासु)

સાદા સિન્દા અને પણા સાવિક स धु पुरुष वायसराय रहेता हर्ता ते અાંખને લાગ્યું. **પ**થ પ**કેલી ન≁રે જ** ભરો રાજ જનક જેમ મ**દે**લમાં તેઓએ કહ્યું કે, સંસ્થા **વે**ડફાઇ ન "रागदेश रदीत" रहेता तेम आपश्या રાક્ષ્યતી પચ્ચુ રહેલા જથાયા. તેમનું ચારેલું શરીર જાએ આ રાષ્ટ્રના બાજો નિતા ર'ત્રબેદ વાળા 🛢 ત્યાં સુધી તા માંડ માંડ ઉપારનું દેશ એમ પશુ લાગ્યું.

तेमना भेसवाना अभशामां क्यारे અમે ત્રવા સારે તેએ ધાતીમું લાંબા કાર અને ખાદાની ટાપીમાં એક સાફા પર ખેઠા હતાં. અમને આવકારતાં તેઓએ સ્મીત વેર્યું. કોટુંબીક ખબરા ઉપરાંત મારૂં તથા મીસીસ દેવદાસ માંધી તું કેમ ચાલે છે, શું કરીએ છીએ, थाण है। रेम छे, विशेरे भभरे। वरीसने નાતે ઘણા ગંભીર ભાવે પ્રહ્યા. તેમના સાેકાની એક ખાજુ સુવર્ણ अक्षरे अभाषते। अने बींबी हुई। हुम ≱री લટકાવવામાં આવ્યા €ता.

> હારીએ ન હિમ્મત. णिसारीये न हरीनाम જહાંવધી રાખે રામ વહ વિધી રહિએ.

व्या हुई। तेमना मानसनी व्यारसी છે. વાત વાતમાં તેમને જણાવ્યું 🧎 ''તમને મળતાં ભાપુ ખુખ યાદ આવે છે. મારો કરતા નાના મણીલાલ અને हेवहासने व्या दुनीयानी रूल सेता જોવાએ દુઃખ કર છે. પણ પેલાે દાકા (ઉપલા દાહા તરફ આંમલી ચીંધી) મને બળ અાપે છે અને તમને પણ આપ્રશેજ.'' આટલું ખાલતાં તેઓ ખુખ ગળગળા થયા હતાં. પછી અમે ભાજન ચઢમાં મયા અને તેમના કુટું બ સાથે ખેરતી બાજન લીધુ. મ્યાફિકો વિશે તેમની સાથે પણ વાતા થઇ હતી. तेकीक भने ४ ह्यां, तमारे देगरकाधने મળવું અને તેમની સાથે આ વિશે वाते। ५२वी.

તેમની સુચના અનુસાર હું ઢેખર બાઇને મળા હતું. તેમની સાથે समभम अकार । बाक आफ्रिका विशे અને આ વર્તમાન પત્ર વિશે વાતે_! કરી. ખધુ સાંભળાને તેઓએ મને सक्षा अगारी है छ.चु यक्षावबुंबर है।प ते त्यांनी स्थानिक भारतमारे मेणवर्षी ભો કરે. અને સ્થાનીક મદદ ન મળે

नाते भणा तेवील रीते वडीध नथी अभने ते। पत्नी वभर लहरी तरीहे राष्ट्रपति राजेन्द्र प्रसादने नभन भाली क्षेत्रापर बादना जेने। हरी। કરવા તેમની પણ મુલાકાતે અહે હતી. અર્થ નથી. અહીંથી અમે મદદ શું भे। इसी शप्री ने । आ देश चावन! ता देताल नथी ? हा! नाष्ट्रा भहर મદેલમા રહેલા જોવા 🖹 લછું વિચિત્ર માહલાય પૃષ્યુ 🔊 પૃથતી નથીને ! પીનીક્સ સંસ્થા વિશે વાત કરતા<u>ં</u> જાય એ જોવાનું રહે છે. સુધી દક્ષિણ અાદિકાની સરકારની **णापुनुं रभारक जो श्रुमीमां करतुं ये।**ज्य નધીજ. ર'મબેદ દુર થાય પછીજ विश्वाराय छतां हुं भने के अधा હડીમતા તમે આપી છે તેની ચર્ચા ગાંધી દ્રસ્ટની મીટીંમમાં કરીશ અતે નિર્ણય જથાવીશ. શ્રી. ઢેબર પણા સાદા सिधा अने नम्र अधाया. भने वात વાતમાં તેમામ જણાવ્યું 🕃 😘 નાે) ક્રિમ માંધીજીની છત્ર ક્રાયા નિચે શિક્ષણ લીધુ હતું તેમાન આને અવળે રસ્તે ચઢી મથા છે તે। અમે ખીજા કાણી પાસે આશા રાખીએ? अने परदेशमां हे। श्रे प्रभार हरवा મેહની શકાએ! કિર્તીની લાલસા भुष प्रकणा इंडी छे. ''त्याभीने के।भवी જાણોના મંત્ર ભુકાયા છે." અતે **હવે** ''બાગીને સાગી જાવા.'' ના માત્ર હાલ તા સ્વિકારાયા છે.

> તેમની મુલાકાત પછી માેરારજી દેશાર્ધ રાજકુમારી, જનકોબેન બજાન, સુચીતા કૃપલાની, ય્યારેલાલ નાયર સુશીલા નાયર વિગેરેની મુલાકાતા પણ લીધી. હું દિલ્હી હતી ત્યારે દેવદાસ ભાઇની પ્રથમ વર્ષીના પ્રસંગ હતા. તેમની વર્ષીને પ્રસંગ્રે ''હોંદુરથાન ટાઇમ્સ' તરફથા એક "દેવદાસ રકાલરશીપ'' જરનાલીક્રમ શીખવા માટે શરૂ કરાઇ અને હીંદી પ્રચાર સભામાં તેમના ફાટાનું વ્યનાવરક્ષ વિધી કરાયું. આ બન્ને સબાગ્નામાં પણાતે મળવાનું થયું

મુંબ⊎માં અત્યંદ ખઝાર પત્રીકાના સંચાલકાને અને બીજા બે ત્રગ્રુ છાપા ના સંચાલકાને મળી હતી. અહીંના ખત્રાને ત્યાં વધુ મહત્વ સ્થાપવા વિશે ખાસતા તેમા- સાથે વાત કરવામાં આવી હતી.

અામ મારી હોંદની મુસાફરી પૂર્ણ करी ता. र-२०-५८नी राते €िंदने। **ક્ષીનારા મે છાડ્યા.**

(સપર્શ)

વિશ્વશાંતી અને સમજદારીને પાષતું કૃતિઓનું પ્રદર્શન

અમ મેરીકામાં એક અનાખું કલા પ્રદર્શન દુનીયાને પ્રવાસે નીકળ્યું છે. તાજેતર માં આ પ્રદર્શનના પહેલા મુકામ વાર્શીચ્ટન ખાતે પડયા હતા. આ પ્રદર્શન ખાળકાની કલાના આંતરરાષ્ટ્રીય ઉત્સવ છે. અમાં ૧૦૮ દેશાનાં તરૂષ્ કલા-🛜મ વડા પ્રધાનને ગાંધી કહુંભતે તો માનશું 🎖 છાપાની પ્રજાતે જરૂર, કારાની ચીત્રકૃતીએ રજી કરવામાં આવી છે.

મ્મા પ્રદર્શનના ઉદેશ 'કલાં ખાતર કલા' કરતાં ધ**રો**! વીરોપ છે. દુનીયા ना भाजकाने पेतिपातानी कक्षा वडे अक्रभील कोडे भावता करीने वीश्वशांती અને સમજદારી કેળવવાના આ પ્રદર્શનના ઉદેશ છે.

પ્રદર્શનનાે ઉદેશ

''બાળકાને આજે એક મીજાને એાળખતાં શીખવશું તા આવતી કાલ નાં પુખ્ત નામરીકાને સમજદારીનું શીક્ષણ આપ્યું ત્રણાશે. એ આવતી કાલનો નેતાઓ ખનશે, જેઓ શીક્ષણ, ०मापार विवेदतांत्र अने सर्व सांस्कृतीक ક્ષેત્રામાં નીતીનું ધક્તર કરશે."

દસ વર્ષથી દુનીયાભરમાંથી યાળકા ની કલાકતીએ। એકઠી કરનાર ડેા. रे। भी भर न्या प्रदर्शनते। हेत्र अपर મુજબ વર્ષાવે છે.

ચીલ્ડ્રન્સ યુનાઇટેડ વર્લ્ડ ઇન પીસ કાઉન્ડેશન નામની સંસ્થાની સ્થાપના મીલ**રે** પીલાડેલ્પીમાં ખાતે કરેલી. ચ્મેમણે અનજ સુધીમાં ૧૫૦૦૦ થીય वधारे कृतीन्त्र। नेक्की करी छे. न्या સંગ્રહને હવે તેએ કુનીયા આખીના ''રાજમાગી અને ગલીઓમાં'' ફેરવવા માગે છે.

જાહેર ઉપવનમાં આ ક્લાસંગ્રહનું વાર્શીએન ખાતેનું

सर्वप्रथम प्रदर्शन सदेशना काढेर हप-વનમાં યાજનમાં. આ પ્રસંગ અહીં आवनारां आणहाने शीत्रा हेारवा भारे ની સામગ્રીએા વીનામૂલ્યે વ્યાપવામાં આવી હતીં અને એમને મનપસંદ વિષયા ઉપર ચીત્રા દારવાનું કહેવામાં આવ્યું હતું.

આમાંના **કે**ટલાંક ખાળકાએ વાતે. દારેલાં ચીત્રાનું વિમતવાર વર્ષાન આપ્યું હતું. પણ એક બાળકે ચીત્ર ના વિષય જશાવવાની જ ના પાડી હતી. એણે કહ્યું હતું કે એક ગ્રપ્ત **બાબત છે.**

પ્રદર્શનમાં રજી થયેલાં ધણાખરાં ચીત્રા ભાળકાની આસપાસનું રાજાંદું છવન રજી કરે છે. નાઇજરીયાના १३ वर्षना निक्त शिशारे पीताना आमे નું દ્રષ્ય આલેખ્યું છે. બ્લાઝીલની અકે છાકરીએ "પુષ્પાની સમશાનયાત્રા"નું ર'મ–ભરપુર દ્રષ્ય રજાુ કર્યું છે.

(યુ. એસ. આઇ. એસ.)

ડાે. પાલમરનું અવસાન

दे ।. भगव जनगढ विभना धरमां **૭૯ વર્ષની વચે અવસાન થયું છે.**

ડો. પાલમર બીન ગારા વિદ્યાર્થી काने दमेशा भद्दस्य रखा दतां. તેમના વિદ્વતા ભર્ષા સંશોધના વિદ્યાર્થી અને હમેશા મદદરૂપ થતાં. સુની-વરસીટી €પરાંત પ્લીન-ગારાઓની સામાજીક અને રાજકીય પ્રવૃત્તીમાં તેમા દ્રમેશા સાથ આપતાં રહ્યા **≰તા.** ઈન્ટરનેશનલ કલ્ખ, રેસ રીલેન્ शन्स विशेर संस्थायाने देशेशा सहिप સાય આપ્યા હતા.

ડા. પાલમર વ્યોટનમાં જન્મ્યા હતાં. તેઓ વિખ્યાત ક્ષેપક તથા તત્વચિંતક પનાડે શાના મિત્ર હતાં. યુનીયનમાં તેઓ ૧૯૩૪માં આવ્યા. अने अर्थशास्त्रना हालेलना लेक्सरर तरी। तेमान अम शर् ४४ मने ૧૯૩૮યા ખીન-ગારાએાના કલાસા શા કરી તેના લેકચરર ખન્યા. અને अ शह यतां १४ विद्यार्थी नेता भीत-

મેખલ પાલમરનું તા. ૧૬-૧૧ - ગારા વિભાગના તેઓ ડાયરેક્ટર નીમાયા. આજે એ વિભાગમાં ૫૦૦ **૧**પરાંત વિદ્યાર્થીએ **બહે** છે. નાટાલ યુનીવરસીટીએ એમને પીલાસાપીના ડાકટરની પદવી અપૃષ્ણુ કરી હતી. છેલ્લા પાંચ વર્ષથી તે⊅ા નિવૃત્તીમુય छानन भागतां दतां.

> ''ઇન્ડિયન ઇન સાઉથ ઋષ[દ્રકા'' नाभर्त तेञ्चातुः अभ्यासपृष् पुरतः असिद यथु छे.

> શાણી આ જે કાઈ પ્રક્રવને 👪 છે. તેમાં સાકર એળવે છે; અને પુરૂષ શ્રીને જે કાંઇ કહે છે એમાંથી 💐 અને નિમક કાઢી નાખે છે.

अ३८ पुराष्ट्र ५६ छ : ज्ञान भानवी તે પ્રમાસ્ત્રિક સુશીલ અને સમોજમાં પ્રિય ખનાવે છે. વિજ્ઞાના પ્રતાપે भानवी स्वलने। अने भित्रानी स्थिति સુધારી શકે છે. જ્ઞાન પતિત્ર છે. ज्ञान छिन भानती पशु समान है.

પરીક્ષા સંબંધી કેટલાંક

(લેખક કાંતિ મહેતા (આમચકના) (શિક્ષક: શ્રી ગાંધી ભારત વિદ્યાલય, જેહાનીસખગ°)



રા ટ્રેનીંગ ક્રાલેજના જીવન દરમિયાન પરીક્ષા લખતી વેળા, કેટલાંક લક્ષમાં રાખવા જેવાં સ્થતો. અમારા ઉપાચાર્ય શ્રી. જ્યેન્દ્રભાઇ ઝવેરીએ યાદ કરાવેલાં, તે અમને સદ્દુને ઘણાંજ જ્ઞપયાંગી ચઇ પડમાં હતાં. તેમાંનાં કેટલાંક યાદ રહેલાં સૂચના 8પરાંત અહીં પરીક્ષક તરીકે મેળવેલા અનુભવ પરથી મતે એમ લાગ્યું છે કે એ સૂચતા અહીંનાં બાળકા પણ લક્ષમાં રાખી પરીક્ષા લખે તા તેમની ઘણી ત્રુટિએ દુર થાય અને પરીક્ષામાં ઉત્તીર્ણ બનવાને સઢાયરૂપ નીવડે એમ છે.

- (૧) પ્રથમ તા 'પરીક્ષા' શખ્દના 'હાઉ' બાળકમાં પેસા જાય છે, તે અતુસરતું ચિત્ર કે જરૂરી પ્રયોગતું દૂર કરવા જોઇએ. "હું વાંચીશ અને પાસ થઇશ. પરીક્ષા કાંઇ મારી ચિત્ર દેારી ખતાવવું. આમ કરવાયી નાખવાની નથી." એવી હીંમત અને આત્મવિધાસ દરેક બાળકે કેળવવા વધારે ગુણ મળી શકે છે. ₩3{1 V.
- (૨) ભાળકે મભરાઇ ન જતાં પાતાના અભ્યાસ પ્રમાણે થાંડા સમય લાલ સાહી કે યાેગ્ય સાહીયી લીટી रात्रे अने थे। डे। समय सबारे विषयबार वांयवानुं शरू करवुं. पुनरावर्तन કરતી વખતે મુખ્ય હેડીકતા ખાસ લક્ષમાં રાખવી. માઢે કરવાની 2વ ન રાખવી પણ સમજણ પૂર્વક વાંચલું.
- (ક) પરીક્ષાના વિષય લખતાં પહેલાં વિદ્યાર્થી પાસે નીચેનાં સાધના હાવા જરૂરી છે:

સાધના

- (ક) પ્રકાશીત સાહીવાળી મેન, ભાલ-પેન કે પેન્સિલ. (ખ) કુટ પદી (મ) લાલ સાહીવાળા પેત કે ભાલપેન (ધ) અ્લાેટીંગ પેપર (ચ) ઉત્તર પત્રા નીચે મુક્વા લગભગ ૧૦'×૧૫'નું એક જારું પૂર્દુ. (છ) રખર (જ) બની શકે તેા नेत्रथ रंभनी पेन्सिसे हे शहन्टपेने।. (ने न्यूरी यित्रा है भास दशक्तान ध्यान देशिया इपयाशी अध शहे)
- (४) अमे ते विषयनुं पेषर न्यावता પહેલાં એકદમ હખવા બેસી ન જવું પુષ્ટ કેટલા પ્રશ્નો પુષ્ટાયા છે, કેટલા લખવાના છે, પેપર ક્રઇ કક્ષાનું છે, પ્રત્યાદિ જોવું અને જરૂરી સ્ચના નીચે લાલ સાહી કે મહાર દેખાઇ **આવે એવા સાહીયા લીડા દારવી.** इरीबार भडेसेथी प्रक्षी नेक भ्यानधी એવા માંડા પછી જે પ્રશ્નો સારા आबरता है। पतेना प्रश्नी साभे ये।अप સાહીયા લીડી દારા. આમ એ વખત વાંચી રહ્યા પછીજ લખવાની શરૂ માત કરા. સમય પહેલાં એક્યું કે ગમે તેમ લખી કરી અવું ઐના કરતાં પ્રથમ દરોક મીનીટ બગાડી વેલ્ય ઉત્તરા આપવા એ ખુખન નરૂરી છે.
- (प) भागो। अक्षर तेमक चेएप्पाछ तर६ जिल्ड्स नेहरकार छे, अभ क्बी એ તે! ચાલે. તેએ વેક **ઉ**તારતા માલુમ પડે 🕏 અને તેથી ઉત્તર પત્રે! માં ડાવાકુગી, છેક્છાક, એક અક્ષર શાહી તા બીજો મકાડા વગેરે જોવામાં આવે છે. તેથી પરીક્ષકને ખુખજ મુ**ર**ફેલી પડે છે. કેટલીક વાર ખરા લખાયેલા જવામ પશુ આવા લખાસુધી तपासवाना हे भराम अक्षरना बीचे

- रीते भाणक नेधरकार यवाथी पाते સારા ગુણા મેળવી શકતા નથી. हेटलीह वार ते नापास थवानी रियति માં પણ મુકાય જાય છે.
- (૬) પેપર લખતી વખતે તમને भाषाता **इ**तम प्रश्न सुंहर, २०२७ અક્ષરથી લખા. પછી એનાથી ઉતરતાં. भाषी परीक्षक अपर सारी छाप पडे છે. તેથી તપાસવાનું ધારણ સારૂં રહે એ સ્વાભાવિક છે. નિળ'ધ જેવા લાંબા અને મનનીય પ્રક્ષ કે એવા બીજો કાઇ પણ અધરા પ્રશ્ન છેલ્લે **લખવાનું રાખા** ते। साई. कथी ते પ્રકાને ચાગ્ય ન્યાય આપી શકાય.

ગણીત જેવા વિષયમાં દાખલામાં શં માગ્યું છે તે ભરાખર વાંચવું પછી જ 🖦 ચિત્તે દાખલા ગણવા. ત્રણી રથા પછી પાછા ખાન પૂર્વક તપાસી ৵વા. વળા બધા દાખલા ત્રણી રજા પછી એક પછી એક દાખલા તપાસી જવા. ક્ષેત્રફળ જેવા દાખલામાં જરૂરી आकृति देशियी. वधु अभ्रम् **दे**श्य ते। ખીજ દાખલામા પણ મણી આવવા. આયી લાભ 🖻 છે 🥻 માગેલા દાખલા अभाषी अधिता शुष्यु न मणतां हे। તા મહેલાં બધાંમાંથી અર્ધા કે આપા ખરા દાખલાએ તપાસે તેા વિદ્રાર્થી પાસ થઇ જાય છે. કેટલીક વાર માત્રેલા દાખલા મામાંથી અલ્પ ભૂલ થતાં ૯૦ ૮૪ા જેટલા જ ગુણુ મળતા હાય. પથુ પરીક્ષકને ઠીક લાગે તા ગણેલા દાખલાએામાંથી ખરા દાખલા ભો જ તપાસે !તા ૧૦૦ ટકા પણ મળા શકે છે. ઇતિહાસં જેવા વિષય માં જરૂરી માંગી કે નકશાઓ દારી બતાવવા. ભુગાળમાં જરૂરી નકશામા,

- (છ) એક પ્રશ્ન લખી રજા બાદ हेरियी. प्रश्न न'भर हे अहरी क्षड़ीहत, મથાળું, વગેરે લાલસાઢીથી લખા અથવા તેમની નીચે લાલ સાહીયી લીટી દાેરા. केथी उत्तर पत्रनी कर्री ६४१६त तरी **અાવે અને સ્વચ્છ, સુધક લાગે.**
- (૮) માગેલા ખધાન પ્રશ્નોના ઉત્તરા લેખવા. (સમય દ્વાય તેા) આવડતા જ પ્રશ્નો લખી આવતા ઘણીવાર અન્યાય થાય છે. દા. ત. એક પેપરમાં ૪૦% ગુણ મેળવવાના છે; તેમાં દરા દરા ગુષ્યુના એ પ્રક્ષો રહેવા દા. તેના અર્થ એ થયા કે પરીક્ષા લખનારને ૮૦માંથી

ભુલ સુધાર

અમારા અભીનંદન થયા અંકના વિભાગમાં

ડાલાબાઇ ગાપાલજી કસવાકર છપાયું છે તે કસભાગળા વાંચવું અને તેમતું સરનામુ, ૭૬ ક્રાટઝ રડ્રીટ નહી પથ્યુ ૭૬ કુટઝી સ્ટ્રીટ Ð.

૪• ગુષ્ મેળવવાના રહે છે. સુલેસુકે લખેલા પ્રશ્નોમાંના અકાદ મે સાધારણ ખાટા હાય અને તેથી તે પ્રશ્નોમાં ૫૦ ટકા ગુણ ન મળે તેા પછી ૮૦ માંથી ૪૦ ગુણ ક્યાંથી મળે! વ્યવા हरेड अक्षने ५०% भने अने । न्याय न અપાયા દાય ત્યારે પછી નાપાંશજ ચવાય તે !

- (૯) કાંક પણ જવાય લખતા ભાકરણ અને તેમાંયે ખાસ કરીને वाइप रचना अने लेड्शी तरह भने તેટલું વધુ લક્ષ આપવું. હિયારી, संभाषीने पद्धतिसर कवान नापने। પણ લંભાવતા વિષયાન્તર ન ચવાય, તે પણ લક્ષમં રાખવું.
- (૧•) इत्तरे। લખતાં વિદ્યાર્થીओ। भुभल बतावण इरे छे. परंतु तेम ન કરતાં વિચારી સુંદર અક્ષરે લખવું. પણુ સમય એકો રહી ગયા હાય ચાેગ્ય ન્યાય મેળતી શકતા નથી. આ ચિત્રા, ખતાવવા, વિદ્યાનમાં વિષયને અને લખવાતું રહી જાય ચ્યેવી રિયતિ

હાય તા ઝંકપ રાખવી.

(૧૧) ઉત્તરેા લખી રહ્યાં પ્ર¥ે નૈડણી, વાક્રમરચના કે વિચારથી દર્શિએ ભરાભર છે કે કેમ, તે માટે પાછું વાંચી જઇ યાગ્ય સુધારા, વધારા કરવા. સમય પૂરા ન થયા હાય તા કરીયી વાંચા જેયા તમેજ કરેલી શુલ તમેજ સુધારી શકશા.

પરીક્ષા લખતાં લખતાં ભાળકાએ ખ્યાલમાં રાખવાં જેવાં કેટલાંક સૂચના અહીં તેંધ્યાં છે. આ ઉપરાંત ખીજા જરૂરી લાગે તેવાં સૂચનાને પણ ખ્યાલ માં રાખી બાળકા પરીક્ષા લખશે, તેન તેમને જરૂર લાભ થશે, એમાં જરાયે સંશય નથી.

ત'ત્રી નેાંધ

મા મન્તે લખાઇરા દિવાળી 🕻 પ્રસંગે છાપવા ગાદવી રાખ્યા હતાં. લખાણુ વધી જવાથી આને સ્થાન ન આપી શક્યા. ક્ષમા યાચના સાથે દિવાળી વિતે હવે આપીએ

દિપાત્સ્**વી**

(विज्यालेन थी. ह्यारास) મેરીદઝળર્ગ

અમાલી આ દિપાતસ્વી આવી છટા એની નિરાલીકો, આનંદ આનંદ સદુ મનાએ! हिन्य हिवाणी व्यावी है।, લક્ષ્મી પુજન કરા રને હથી सुभ्य संपत्ती स् अश्वे धर, દિપાવલીની દીપ જ્યાતીથી व्यंतर व्यंधारां द्वर कर, અગાર્યજને∖ને અને∖એ**ા** પૂર્વ હર સાલ દિવાલી આવે છે, આનંદ આનંદ ઘર ઘર દીપક अक्षता अंतरे लावे छे, ભારત માતાનું એ મૌવરવ સમૃતી યાદ દિલાવે છે, સંત મંહતાે ઝાની ગુરૂ≪ન ग्रान अभृत पीक्षावे छे, काणी रूपनी अभास्पनी મંદ્રમાં ને બેલ્લ,વે છે. દિપ ધૂતના જલાવી સહા ગન व्यवस्त प्रधाश देशवे छे, મમાસ્ય તુજને આ છે શીક્ષા કાજળ કાળી રાતાની, ઉद्धार तारे। नारी क्यतीया દીપ જ્યાતની ભાતાથી, સાંપતી છે સવતારી 🖣 ાની ર હેવાની, સદાચારી દીપ જ્યાતી લક્ષ્મી પુજન સુંદર શીક્ષા લેવાની, भायंत्री क्रथ पार करी ने ६वन पुलन धरधर करवुं, મૃત્યુ લાકમાં સુખ કારી થઇ

પંચ નિરાલે પરવરલું.

લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જમણનાં અમે રપેશ્યલીસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીકનની અંગત દેખરેખ નીચે શુનીયનના અને રાેડેસીયાના કાઇ પથ્ ભાગમાં તમારે મુકામે આવી રસાેઇ કરવાના અમે કન્ટ્રાકક લઇશું.

કેપીટન્સ ખાલ્કની હાેટેલ

(ધી કાર્નર મીઠાઈ હાઉંસ)

ગ્રે અને વિક્ટોરીયા સ્દ્રીટના ખુ**લ્યાપર – ડરબન.** કાન ન'બર ર૩૪૧૪ દેલીયામ: KAPITAN.

તાજું ઉમદા ફરૂટ

માંખા મળધ, લીલી અળદ, રતાળ અને સુરણની ગાસમ થાલુ છે. આદુ પૈની ૧૦ રતલ, લસણ શી. ૧–૬ રતલ. પાપઢ નંખર ૧ શી. ૧૦, નંખર ૨ શી. ૮ ૧૦૦.

કપુરી અને ચેવલી પાન બનાર ભાવ, પારેટેજ જાદું. ભારષ્ઠો ગાલ શી. ૧૦-૬ લાંબી અને રક્વેર ભારષ્ઠેઢ શી. ૧૧-૧ ડઝન.

રાંડેસીમા, ન્યાસાલેન્ડ અને એલજીયન કોંગોના ઓરડરા કપર પુરર્દ્વ ધ્યાન આપી કોઈ પણ વસ્તુ પરમીટ કડાવી માકલશું.

All prices subject to Market fluctuations.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS P. O. Box 251. DURBAN.

ધીરૂબાઈ પી. નાયક

શુંકશપર, મુસારૂરી, પીપાનાં અને જનસા એજન્દ

હોંદુસ્તાન અત્રર દુનીયાના કોઇ પણ લાગની હવાઈ દરિયાઈ વ્યવસ જમીન માર્ગે મુસાફરી કરવા વેર લેકો વ્યમારી પ્રાવકૃત બુકોંગ કરા.

છ'દબી, આગ, ચારી, કુલ્લઢ, અક્સ્માત, પ્લેટમ્લાસ, વિગેરના વામા અમે જતરાવા નાપીએ છીએ.

ઈન્ક્રમટેક્સ, પરસત્લ ટેક્સ, હિસાબના ચાપડા લખાવના રેવન્યુ ક્લીયરન્સ સર્ટીફ્રીકેટ કે વેપારના લાયસેન્સો. પાસપાર્ટ તેમજ ઈમીચેશનને લગ્નલો બાબતામાં કંઈ પણ ફી લીધા વિના અમે મફત સલાહ આપાએ અએ.

નેશનલ સ્યુષ્યુઅલ લાઈફ એસેરસીએરાન ઓફ એરદૂલીયા અને **રાક શાવર** ઈનરયુરન્સ કેપની લીમીટેડના પ્રતિનિધિ.

Phone: 33-9033. 26 Barkly Arcade, Cor. 38, Market & Diagonal St., J'BURG,

ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

એડરૂમ શુડ, ડાર્કનીંબરૂમ શુડ, વેહિરાખ, દરેસીંમ ચેસ્ટ, સાઈડ બાર્ડ માફીસ ડેસ્ક, યુક કેસ, ટેખલ, તદન કોફાયત સાવે ખરીદી શક્રોા. જાતે પ્રારી લાભ લેવા શુક્રોા નાંદ.

—બાક્સ, ટેબલ અને કીચન દ્રેસર—

એ હમારી દેખરેખ નીચે તર્ધયાર થાય છે. તેના સ્ટાક હમેશાં તર્ધ-યાર રહે છે. માત્ર રાક્ષા ભાવાના પ્રાઈસ શીરડ મ'આવા અને વેપાર સ્થાગલ વધારા.

L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP. J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

હીંદની માટામાં માટી વિમાની કમ્પની તમારી સેવામાં

—ધી —

ન્યુ ઇન્ડીચા ઇન્સ્યુરન્સ

કંપની હીમીટડ

સાઉથ આફ્રિકાના એકજ મુખ્ય મૃતિનિધ રસ્તમજ જાલભાઇ રસ્તમજ ૧૪૦ કવીન સ્ટ્રીટ, ડરબન – નાટાલ.

सेवा अने निलियता

માટે અમને મળા.

મધી જાતના વિમાએા અમે ઉતારી**એ** જીએ.

પી. એા. બાેકસ ૧૬૧૦. રેસીડેન્સ : ૧૧૧ ઇલેવન્ય એવન્યુ, ડરબન.

ટેલીફાન્સઃ ચ્યાફીસઃ ૨૫૮૪૫ રેસીડેન્સઃ ૩૬૪૧૩.

લેવાયા હતા.

વિવિધ વર્તમાન

હરળનમાં દિપાવલી ઉત્સવા

શ્રી સૂરત હીંદુ એસોસીએશન તથા શ્રી કાઠીયાવાડ હીંદુ સેવા સમાજના દિવાળીના મનારંજન કાર્યક્રમા તા. ૧૦મીના થયા હતાં. દીવાળીના હવન તથા નવા વર્ષનું રને હ સંમેલન સંયુક્ત रीते हरूवाया दतां. तेमल नवे वधे^र સંયુક્ત મેનાર જન કાર્યક્રમ રાતના જિલાયા હતા. મતારંજન કાર્યક્રમ 👣 પૂરાંત પ્રસંગાચીત નાયણા થયા હતાં. દાલ ચીકકાર બરાયા હતા.

ાસ્ટિ આક્રિકાના ૪૬ વિદ્યાર્થીએા

धरेट आरिशना ४६ विद्यार्थीके। મારતમાં ખેતીવાડી, ડાકટર, ઇન્છ-नीपरींत्र, वेपार, अने देणवस्ति। liતેજોમાં આ વર્ષે દાખલ થયા છે. માર્માથી છ આદિકાના હોંદીમા છે **યાકીના અહિંકને** છે.

ભારત સરકારની રકાલરશીયની **રાજના જે ૧૦ વર્ષ માટે હ**તી તેમાં આજ સુધી ૨૫૦ આદિકનાએ **તે**તા લામ લીધા છે. અમ વર્ષે ૩૨ વિદ્યાર્થીએ તે આ રકાલરશીય યાજના નાેલાબ મળ્યાે છે. =મા યાજના મુજબ પ્રત્યેકને માસીક ૩૦૦ શીલીંગ મલ છે. વિદ્યાર્થીએન કેપામાં ભાગ લે છે. અને સાંસ્કૃતીક યાજના>ામાં પણ ભાગ લે છે.

યુમાન્ડાના એક વિદ્યાર્થીને સુવર્છી યંદ્રક મળ્યેર હતા. 🗃 કળામાં સૌથી મથમ ન'ભરે અલીગઢ યુનીવરસીડીમાં પાસ થયા હતા.

સંસ્થાના તરફ છીટનનું વલણ

મી. ટેલર લખે છે કે; ''યુદ્ધ પછી ના જોખમ અર્થા વર્ષો દરમ્યાન ધ્યીટન नी नीती पाताना संस्थानाने स्वतंत्र धरवानी रही छे. लभारे ते लीय છે કે; સંસ્થાના પાતાના વહીવટ યલાવવા તઈવાર થયા છે સારે તે १४१ डीसे तेने आजादी आपी है छे. ના⊌જીરીયા કે જે ધ્લીરન કરતા યાર ઘણા માટું 🕽 અને જેની વસ્તી. क्षिक्व का जाती के जीने आआही માપવા માટે ધ્વીટનમાં જે પ્રીપદ भराध दनी ते भारे भते धणी सक्ण માં છે. ત્રણ વર્ષ પહેલા ચાડાક લેકા માનતા હતા કે નાઇજીરીયા યાતાના ધાર્મીક શેદા હાવા છતાં રાજ્યતંત્ર સંભાળી શકરો.

રાજાછની લાલળત્તી

ધી સી. રાજગાપાલાચારીએ મદાસ માતે એક જહેર સબામાં બાલતાં જ્યાવ્યું છે 🥻 : પાકીસ્તાનના તાજે-वरना भनावे। क्रेश भनावे। व्यत्यदि

તા મારતમાં ખતે એવા કાઇ સંભવ નથી પરંતુ ભારતના રાજદ્વારી તખતા પરથી અત્યારની ક્રાંતિકારી નેતાગીરી દુર થશે તે৷ ભારતમાં પાકીરતાન કરતાં પણ વધુ આકૃત આવવાના સંભવ છે.

પાકીરતાનની જેમ ભારતમાં પણ भल्धुत विरेश्व पक्ष नधी है केने અત્યારના રાજકતી પક્ષની જગ્યાએ લાકા સત્તા સાંપવા તઇવાર થાય.

ભારતમાં જો લશ્કર રાજ આવે તા તે પાક્રીસ્તાન કરતાં પણ વધુ ભય કર બની રહેશે કારણ કે ભારતનું લશ્કર પણ અનેક જાતી જોતું બનેલું

દિલ્હી ખાતે લારતનું રાષ્ટ્રીય પ્રદર્શન ''ભારત ૧૯૫૮"

ભારતનું રાષ્ટ્રીય પ્રદર્શન 'ભારત ૧૯૫૮' ભરાયુ હતું અા તે પ્રદરાન' નવી દીલ્ડીમાં ૧૨૭ એકર જમીન પર પયરાયેલું છે.

પ્રદર્શન ચાર વિભાગામાં છે. જેમાં ના દરેક વિભાગ દેશની આર્યીક પ્રવૃત્તિ ના અકોક પાસાને દર્શાવે છે, જેમક (૧) •પાપાર, (૨) દેશના વિકાસકાર્ય ¥भ, (3) विज्ञान वीभाभ केमां राष्ट्रीय પ્રયોગશાળાએ તથા સંશોધન સંશ્યા એાની પ્રસતીની ઝાંખી અને (૪) બારે

પ્રદર્શનમાં માટીનાં વાસગ્રાયી માંડી रेब्वेना उज्याच्या, पीजानीक साधना तेमक भेाटराना हत्पादनने आवरी લેવાયું છે.

સૌથી માટી પેવેલીયન છે ''દ્વીંદ રતાન રટીલ વકર્સનું. આમાં ભારતના પાલાદ ઉદ્યોગના વીકાસ **ખતાવાયા છે. તે પછી પેવેલીયન छ ''**टे**रो।''** हे के ताता व्येन्छनीयरीं म चिन्द्र से। है। मेरीव वह सीनं है.

દ્વિભાષી મુંબઇ રાજ્ય

જેલમાંથી છુટીને જનતા પરીપદના પ્રમુખ શ્રી ઇન્દુલાલ યાત્રિકે વડા પ્રધાન શ્રી ન કેર પર પત્ર લખીને દિભાષી મુંબઇ રાજ્યના ભાગલા પાડવા વીનતી કરી છે. શ્રી યાસિકે પાતાના આ પત્રમાં જયપ્રકાશ નારાયણ અને શ્રી કુન્ઝરના મુંબઇ રાજ્ય વીષેનાં મંતરુથા ટાંકમાં છે તે મુંબક રાજ્યમાં લાડાતે પડતી હાડમારીએ દુર કરવા મહા-अलरातनी रयना धरवानी श्रीभाषत

ખીજી તરફ ભારતના નાણાં પ્રધાન શ્રી મારારજ દેસાઇએ દિબાવીના પ્રશ્ન **ક્**રીયા ઉખેડવાની અનીચ્છા વ્યક્ત કરી છે.

मदाशुक्ररात कनता परिपदनी કારાયારીની મળેલી ખેઠકમાં દિભાષી

મ્બરે માટા દેખાવા યાજવાના નિર્ણય

હિંદમાં કેમળાની બીમારી

જમનાના પાણીના વિકારથી દીકઠી માં કમળાના રાત્ર ફેલાયા છે. આ रे। मुवाना है के १५थी उ० वर्ष વચ્ચેની વયના હાય છે તેમને 🕶 થાય

મુંબર્ષ રાજ્યને તાેડવા માટે લડતને વધુ છે એમ જબાવાય છે. આના ચાપતા ભ્યાપક ભતાવવાતા અને ૧લી નવે- ઇલાજો લેવાઈ ર**ા છે** અને કારણની પથ્યુ તપાસ થઇ રહી છે. હવે આ રાત્ર પારભંદરમાં ફેલાયાનું જણાવાય છે જામનામરની મેડીક્શ કાલેજના નિષ્ણાતા આ રાગના કારણાનું સંશા ધન કરવા પારખંદર સ્માવી ગયા છે. राग न हेसाम तथी धॅलेक्सती आप **અાપવામાં આવે છે**,

ભારતની બીજી પંચવર્ષીય યાજના

ની સમસ્યાઓ તથા તેમની જરૂરીયાતા પ્રસંસા કરી હતી. ને ધ્યાનમાં લઇ અા સંસ્થાએ એ તેમ ની આર્થીક અને નાર્ણાપ્રીય નીતિએ। ધડવી જોઇએ. આ પ્રદેશના લોકોને સારૂ જીવન જીવવાના અભિલાય છે અને તેઓ શાંત ખેસી રહેવા તઇયાર

પંડીત નહેરૂએ એવા મત પ્રદર્શીત કર્યો કે આજના જગતમાં સંઘર્ષ સામ્યવાદીએ અને ખીન-સામ્યવાદીએ! વચ્ચે નથી, ખલકે ઓદોગીક દેશા અને અલ્પ-વિકરિત દેશા વચ્ચે છે.

બીજી પંચ વર્ષીય ચાજના નાે ખચાવ

બારતની બીજી પંચવર્ષીય માજના મહાવાકાંક્ષી 😉 તેવા ભારતમાં અને ભારત મહારના ખ્યાલાને રદીયા આપતાં ભેરદાર ળચાવ કરી પંડીત નહેર માલ્યા કે ભારતનાં સાધના જોતાં આ આયોજન કદાચ મહત્યા કાંક્ષી દેખાતું હશે, પરંતુ દેશની જરૂરી याता कीतां ते कराय महत्वाडांक्षी નથી ઉલડું આ તા એાછામાં એાછા વિકાસની યાજના છે.

અધીવેશેનના પ્રમુખ મેરજમાના નાવ્યાંપ્રધાને પારંભીક પ્રવયતમાં કહ્યું

વિશ્વને-ક, આંતરરાષ્ટ્રીય નાણા કે મુડી રાેકાણ પ્રવાદ વધે તે માટે મંડાળ, અને આંતરરાષ્ટ્રીય ખાનગીક્ષેત્રને વિકસાવવાના અલ્પવિક-નાનાં કારપારેશનના આર્યીક અધીવેશન સીત દેશાએ પ્રયાસ કરવા નોઇએ. માં ભારતના વડા પ્રધાન પંડીત જવાહર જાહેર ક્ષેત્ર સાથે સાથે ખાનગી ક્ષેત્રના લાલ નહેરૂએ કહ્યું કે એશીયાના લોકા વીકાસ જળવવા ખદલ એમણે ભારતની

ચિંતન

સાધુતા અને પરિશ્વનીપણ એ ખન્ને વિરાધી ગુણા છે. ઉપયોગમય જીવન ઐજ ધર્મ. ક્રિયામાં પ્રગટપણ પાપ ન દેખાય તાેથે જ્યાં પરિગ્રહવૃત્તિ છે, ત્યાં આરંબ-પાપ છે જ. પરિગ્રહ અને આરંભથી સંસાર વધે છે. મહા परिश्रद अने भढाआरंश अधर्म संस-કારા અને અધર્મ ગતિના ઉત્પાદક છે.

સંસારની વિવિધ આશાએા, તૃષ્ણા भी भने ४२७।भीथी सुभ भने દુઃખતું નિર્માણ થાય છે. સંયમી સાધક આટલું જાણી ખન્તે રિયતિમાં સમભાવ જાળવે એ જરૂરી છે.

કર્મના કાપડા કાઇને કાઇ કાળ છાડતા નળી, છાડશે પણ નહિ. સૂખ 🄰 🕻:ખ મનાય છે તેનું કારણ કર્મની વિચિત્રતા છે. કામમુકિત આત્મભાન ચ્યાત્મ સ્વરૂપની અપને દેહસ્વરૂપની ઉડી વિચારણા પછી મમતા અને પરિ-ગ્રહી દૃત્તિ પણ ધઢે છે.

સત્યમાં શ્રહા અને સમભાવથી ચારિવ્યયળ ખીલે છે અને કર્માંબંધન ુઇ ડ્રેયુ

-'a'duia.'

માથે ખાંધવાની રીળન અને વેણીએા

મખમલ, સાટીન, દારેદા સીક્કની, રીખન અનેક રંગ, ડીવાઇન અને સાઈઝમાં મળશે, લગ્ન મ'ડપ અને માેટર શાજુગારવા માટે જથ્થાખ'ધ રીખના મળા શકશે.

ળચ્ચાં માટે મખમલ, અને રેસમ તથા ફેલ્ડની ટાપીઓ કોફાયત ભાવે ખનાવી આપવામાં આવશે.

અ'બાડે આંધવા મખમલ, રેસમ, કાેટન વિગેરેનાં મુલાેની ર'ગ રંગની વેણીએા અને અનેક પ્રકારના ધ્રોચર્સ મળશે.

ઠેકાણું : માબરા હેટ્સ (પ્રેા.) લી. લેડીઝ એન્ડ ચીલ્ડ્રરન્સ હેટ મેન્યુરેક્ચરર,

ફેાન : ૮૩૫-૭૬૬૧ બાકસ પરપછ.

પંહેલે માળે, માસ્ટર મેન્સન્સ

33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, — જોહાનીસખગે.

'કારમીર પ્રિન્રે

કાવતરાની રામાંચક કથા

લેખક: શ્રી. અનંત શ્રીષર કર્ણીક

શસુ કે મીઘ ?

દીક્ષીત નીરાંતે સીગ્રેટ કુંજા ર**વા** હતા 🖹 દરમીયાન મેં 🖻 લોકા ને રેતી ઉપર ચીત્ર દારી સમજાવવાના પ્રયતન કર્યો કે અમે પ્લેનના અકરમાત માંથી ખરોલા સભ્યાે છીએ. એમના માેઢા ઉપર ઢાઇ પણ જાતના બાવ नकरे न आव्या आधी मने ध्युं है તેએ કાંઇજ સમજ્યા નહીં દેાય. વિચાર આવ્યા કે જો આગલી રાતે તેઓ આજ ટાપ્ર ઉપર દ્રાપ તા તેમને પ્લેનના અકસ્માત જરૂર જોયા હાેના को छने. भे ने भने नारीयण भतावी જણા•યું કે અમને તરસ લાગી છે भने ने भे नारीयण बतारी आपे. મેં આશા રાખી હતી કે તેમનામાંથી એક જથા ગાર ઉપર ગઢશે પણ એવું કાંઇજ ન થયું. ચીરે સુગ પાડી અને કાંઇક ઉતાવળે ખાલ્યા. ત્રણમાં તા એક માણુસ ક્યાંક ગયા ત્યાર પછી મેં એક માણસને થીડા લાકડા સળગાવવાનું કહ્યું, જેથી અમે અમારા કપડા સુકવી શકીએ.

અમે અમારા સુકવેલા કપડા પહેરતાં હતાં ત્યાંજ એક ખીજે માણુસ આવ્યા એના દાતમાં એક લાંબી લાકડી હતી. અમને મારી નાંખરો એ અમ હવે દુર થઇ ગયેં. હતા. લાકડી વડે એ માણુરો થાેડા નારીયળ ઉતાર્યાં અને છરા વડે ઉપરતે৷ બાબ કાપી અમતે બન્તેતે मे इ के इ नारीयण कार्यं. नारीयणनं મીકુ પાણી અમને અમૃત જેવું લાગ્યું. અમારામાં છવ અને જોમ આવ્યા. અમે નારીયળની મલાઇ માંગી અને તે અમે જ€દી ખા⊌ ત્રયા. અમારી સામે તેઓ દ્યાની દ્રષ્ટીયી ने भ रवा दता.

त्यार पाइ तरतन पदेशे। भाशस ારી ભાગતા આવ્યા એના હાતમાં એક થરમાસ હતું અને એક ટીપીન. એને અમને ખન્નેને એક એક કપમાં ચાઢ કાઢીને આપી. ચાઢ દુધ વગર ની હતી છતાં અમને એમ થયું કે अभारा साराभ छवनमां आवी सरस ચાહ અમે કદી ન હતી પીધી. ચાહયી અમારા શરીરમાં ખાએક ચેતન કરી મ્માવ્યું. ચા**ઢ** માલ્યા પછી અમારી સામે રવાના પુડલા ખાંડ બભરાવી મુક્ષ્યા. અમને એ અદ્ભત આતં,શ્ય અર્ધું માજન જણાયું. આ નિજન ટાપુ અમારે માટે રવર્મ બની બધુ અને જેને અમે શત્રુ માનતાં હતાં તે અમને ઇધરના ઘરના માણસ

(ગતાંકથી ચાલુ)

મીત્રલા વધી. હાતથી નીશાનીએ! કરી અમે એક ખીજ સાથે વાતા **કरना अ**मत्त क्रथी में रेती खपर એક ધર બનાવ્યું અને એમને પ્રહ્યું કે તેઓ ક્યાં રહેતા હતાં? મે' એક મા⊎લી ચીત્રીને પ્રહર્ય કે શાં તેએ ા માછીમારના પંધા કરતાં હતાં? તેઓ આવ્યા હતા તે તરફ આંગળા ચીંધી **અમને એ તરફ એમની સાથે જવાનું** કહ્યું. દીક્ષીતને મે' મારા 2**કા આ**પ્યા अने अभे अभारा रक्षण कारे। आधे ચાલવા માંડ્યા. અમે શેડ્ડ ચાલ્યા ત્યાં એમના ચીફે અાકાશમાં જતું એક વિષાત ખતાગ્યું. સવારના સ્પાદ વાગ્યા હતાં. આ વિમાન અમારા વિમાનના અકસ્માતની શાધ इस्वा भाटे निक्वं €तुं. शादीबार તે અમારી ઉપર હ્યું અને પછી તે ચાદ્ધં ગયું.

अभे आगण वध्या. अभे तेओता ઝુપડા તરફ અર્ક રહ્યા હતાં. ચાડી થાડી વારે અમાના એક જીવાનને અ'મેજી શબ્દ આવડતા દ્વાવાથી અમારા **ળધા તરફ અાંમળી ચીંધી ''ગ્રિઝ''** રાખ્દ બાલતા હતા. તેઓ ખરેખર અમારા મિત્ર હતા. ઘણા સરસ મિત્ર હતાં.

ગ્યામળ જતાં **મ્યમે ત્રણ વઢા**ણ જોયા હવે અંમને લાગ્યું કે ખરેખર અમે ખ⊃ી ગયા હતાં. અમે જરા વધુ વ્યામળ ગયા અને ટોપુના મધ્ય માં આવ્યા ત્યાં અમે જોયું 🥻 આ ટાપુ ઉપર લગભગ દસ પુરૂષ અને સ્ત્રીઓ અને ખાળકા હતાં. પુક્ષા મા**ઈ**! પકડતા બૈરાચા સંપતા અને માહલી સુકરતાં. ઝુપડામાં જેટલા લેતો હતાં તેએ મધાએ અમતે ગાવકાર્યા. ગ્યા લોકા નારીયળ અને માઇકી વહેંગી પાતાનું ગુજરાન ચલાવતા હતાં. અમે તેઓના સરદાર ને ઝુપડાર્માન જોયા. અમને અહીં કરી ખાવાતું મળ્યું. એક યુવાને દીક્ષીતના ધાએ દ્વપર દવા ચાપડી.

ઘરમાં ઘડીયાળ સીમૉટ વિગેર ગી જે જોઇ મને થયું કે પાસે જ શ્રાહાદ માહ ટાપુ હાેલું જોઇએ. મે' પુછવા ના પ્રયત્ન કર્યા પણ કુ એમને સમજાવી ન શક્યા. માર્ફ શરીર તપતુ હતું અને મને નીમાનીયા થવાની ખીક-લાંગી. હું આ વિચાર કરી રહ્યો दती त्यांक श्रीक् आक्या. અતે લામ્યા, ત્યાર પછી અમારી વ[⊇]ચે ત્રણ શખ્દા ઉચાર્યાં. ખાટ-€ારપ્રિટેલ~

ડાેક્ટર, 🖚ાં ઉપરથી અમે સમજી ગયા કે અમને હારપીટલ લઇ જવા માટે લાટના સગવા માટે હતા. ચીફે અમને ઉતાવળ કરવા કહ્યું. એના **७५२थी अ**भे समल्या के **दे**।रपीटस કર હાવી એ⊌એ. ચારે અમને જ્યાવ્યું કે લગભગ પાંચથી સાત ક્ષાકની મુસાફરી હતી. માટમાં મેટ પાયરી હતી. અને એક બાજા બારકેટ હતી. દીક્ષીતને મેટ **દ**પર સુવડાવ્યા. 🛓 માટના પાછલા ભાગમાં મેઠા. મારી પાછળ ચીક ખેઠા અને સામેના આગ માં 🚉 ક યુવાન એકા હતે. અમે ખધા મેસી ગયા ત્યારે ચીફે માથા ઉપર એક લાકડાની ટાપી પહેરી હાયમાં હલેસા લીધા અને પ્રાર્થના કરી. મને થયું કે કદાચ મુસાફરી સંકટ વાળી હાેય. એટલે લાઇફ એક્ટર્ને સાચવી રાખવું સારૂં. ટાપુના બધા रहेवासीया अभने विदाय अगपना મ્યા**ન્યા હ**ર્લા. એમના નિર્દોષ ચહેરા ઉપર ભાવનાઓ દેખાતી હતી એતે માટે શબ્દની જરૂરત ન હતી. આ સાદા સીધા માનવીએ ના હદય સોના ના હતાં. તેમામ અમારે માટે કેટલું કર્યું મને કરી રજા હતાં! આ જોઇ મારૂ હૃદય બરાઇ વ્યાન્યું.

<u>હ</u>ુકી પ્રાર્થના ખાદ ચીક અને नवळुवाने दसेसा भारवा भांउपा. भाट વેમ પુર્વક પાણી કાપવા લાગી. અમારી **આ**જુબાજુ બીજી એ નાની બાેટા પથ હતી. તેએ અમારી આગળ વધ્યા અને સાથેના ટાપુ તરફ ગમા અમે એમની પાછળ ગયા. હું વિચારવા લાગ્યા કે શું આ હાયુ જપર હારપીટલ હશે. મેં ચીકતે પુષ્યું પથુ એમના જવાળ હું ન સમજી શક્યો. અમે ટાપુની પાસે અયાબ્યા ત્યાં મે' પાઠકને જોયા. તેમા નાની ભાટવાળાઓ સાથે ચાલવા માંડ્યા હતા. મેં સીટી મારી અમતું ધ્યાન ખેં ચ્યું. એમને મારી તરક હર્ય ભર્મો હાથ હલાવ્યા. અમે ટાપુની પાસે આવ્યા ત્યારે પાઠક

અમારી ક્રેર્સીમાં કેદી પડ્યા. હાયને કુજ પહેંચી હતી. ६६त ओ डुशी धलर प्रेरी पारक्तं करेतं कर्तः हे લાકાને એમની મહનત પેટ આપવા એઇએ. દક્ષિત અને તા અમારા ખધા પૈસા અમારા સાથે જતા કર્યા હતા, પૃથા પાતાના પૈસા સાચવ્યા હતાં. પાસે ૪૦ એક કૃપીયા હતા. તે ચીક્તે ભાષ્યા. લણી માના **કાતી** એમને તા સ્વિકાર્યાં. અમે ત્રહે ચવાચી લગ્ના રાજી ચંયા હતાં, अभने प्रक्षेन्द्रेटना नाना द्वरहा એથી અમે અમારા પત્ર ઢાંકો વેતિ દુર ઢાખી શંકીએ. મન યાતાની લાકડાની ટાપી આપી પાતે એક કપડાની ટાપી પહેરી. તે આ લેડોએ ચાદ આપી. પીધા પછી એમને વ્યમન **અાપ**યીતી જ**યા**વી.

(34/4

આ વાર્તાના કાેેે રાઇઢ ' મુંબધ "જઇકા પ્રકાશન"ના

પંચાગતું અવલાકન ·

ખગાળસિંહ સહમ નિશ્યન પ'સાંગ, વિક્રમ સંવત ૨૦૧૫ શાકે ૧૮૮૧ (૨૦૧૫ ના 😁 ૨૦૧૬ કાલ્શન સુધીનું સંપૂર્ણ પંચાં ५% संभ्या २०७. श्रीमत ३. १ સંપાદકા શાસ્ત્રાર્થ વિભાગ, પ ş०थाळ विदेस से।म**थ** (वेदशास्त्र " क्ये।तीपरत्न), अध्यात विभाभ અમૃતલાલ લક્ષ્મીચંદ શાહ (મંત્રી 🦜 अर्द्राक्षाक्षक सामायटी). રથાન 'જન્મભૂમી' પ્રકાશન * 'જન્મભૂમી અવન' ૨૨-૨૩ स्ट्रीट है। दें मुं भध-१.

જન્મભુમી પંચાંગ કાર્યાલય તેર વર્ષથી અતી અભ્યાસ પૂર્ણ लढार पाउँ 🕽 अने अतीवप भानेकानेक भावस्पक हेरकारे। અગત્યની વીગતા જનતાને सरण रीते समल्य भेम रेखु छ अने लये।तिय अवंति। ખાબતાના એમાં સમાવેશ 🔩

માસ્ટર બ્રધસ (ત્રાે.) લીમીટેડ

ભત ભતનાં નાયર્લન, રેશમા તેમજ સુતરાક અપદ, સ્રીએ**ા** ખાળકા पुरुषे। भाटे बत्तम लंतना वृक्षन लक्षी, पुक्षांबर, अरग्रियन्स अने માટે — હારી કે, બીલ્સ, બ્લેન્કેક્સ, શાકસ; નેપકાન્સ વિગેરે.

६६७ व्यतना भाव भाडे तपास ४१वा शवासण्. 23 वेस्य स्थ्रीय, **બેહાનીયળ**ગે.

हे।न : ८३५-६७८६

બાકસ ૧૫૪%

3 स्य सा च्या र

વિદેશના સમાચાર

—અમેરીકામાં એક કંપનીએ પાંચ પીટ લાંબા કેમેરા બનાવ્યા *છે.* અહ क्षेत्रा भारीम वर्ड धरतीमां ने छीद પાડવામાં આવ્યું દ્વાય છે તેમાં તે હજારા પીટ ઉંડે તાર વડે ઉતારવામાં આવે છે અને ઉપરથી બટન દામવા માં આવે એટલે કેમરા તસવીર લઇ લે. તેમાં પૃથ્કીના પેટાળમાં જે તડ પડી દ્રાય તે ક્લેશ ફાેટાબ્રાકમાં આવી ed4.

—સાવીયેટ સમાચાર સંરથા તાસે તાજેતરમાં જણાવ્યું હતું કે, તમાનના ઉપસાગરમાં કાળા સમુદ્રતે તળીયે સાવીયેટ પુરાતત્ત્વવીદાં મે ફાનાગારી યાની પ્રાચીન ગ્રીક વસાહતના વ્યવશેષા શોધી કાઢવા છે. મનાય છે કે. ૨૦૦૦ વર્ષ પદ્દેલાં કાળા સમુદ્રના ઉત્તર કાંઠાનું આ બીજા નંબરનું .માટામાં માહું શકેર હતું.

—દીવની અદાલતે ગાેરધનદાસ નામના શ્રીમ'ત વેપારીને કે જે ગાવાની લડત વખતે દાવથી ભાગી આવી મુંખઇ पर्या दतां तेमना पर ''अभित्यनी 'માહીતીએ।'' ભારત સરકારને પદ્યાં-ચાડવા માટે રાજદ્રો હતા આરોપ મુકાયા છે. એમની બધી મીલ્ક્લ દીવમાં છે.

—ક્ષતીસેકના સ**હ**કારથી સૌરાષ્ટ્ર અમ દાવાદ અને મુંબઇ રાજ્યના માટા શહેરામાં ડેરીની યેાજનાએ અમલમાં લાવવા મુંબઇ સરકારે ડેરી વિકાસ ખાતુ ઉધાડમું છે.

—પૈર્પીંગ રેડીયાના જણાવ્યા મુજબ ચીનમાં એ માળતું મકાન કે જે ર૧૫ ચારસ કુટમાં ઉભુ કરાયુ છે અને જેમાં ૧૦ એારડાએ છે તે. પાંચ કલાકમાં ઉભુ કરી શકાયું હતું. ગ્યામાં પાણી, લાઇટ, બાય વિગેરેની પછુ સમવડા થઇ ગઇ હતી.

ક્રુથાપીયાની મુલોકાતે જવાના છે. ત્યાં પ્રભ તેમનું ભાવ બીનું સ્વાયત કરવા તપ્રયારી કરી રહી છે.

—) કાલમભાના સરજને એક સામ સામા મ્ઢાડાએ જેડાયેલા જેડકાનું એાપરેશન કર્યું હતું. બાળકા ઐાપ-રેશન વખતે અને સાર પછી થાડી વારે વારા કરતી મરણ પામ્યા હતાં. ખન્તે વચ્ચે એક હદય અને એક લીવર હતું.

. — ટાંડાયાંથી ૮૫ માઇલ દુર એક જવાલામુખી તા. ૧૦⇒૧૧-૫૮ના ફાટયા હતા જેની જવાલા ૩૦૦૦૦ કૂટ ઉચે આકાશમાં પથરાઇ હતી. ્રઆથી એ હજાર ઘરાને નુકશાન થયું દતું અને ખે માણસા ધાયલ થયા

—લંડનમાં એક દુકાન સામે પેમમાં ખેબીને સુવાડી માતા દુકાનમાં ગઇ. **मदार इरती ६ वर्षनी भीछ भाणाॐ।** ઉધતા ખાળકને એઇ ''માને ખાળક બહુ ગમરો'' વિચારી ઉપાડી નજદીક આવેલા પાતાના ઘરમાં લઇ ગઇ. અરધા કલાકમાં પાલીસાત્ર બેખીતે શામવા દેશા દાહી કરી મુક્ષા. ત્યાં ગાતાએ પાતાના માળકના કૃત્ય **ગા**ટે મારી માગી ખેખી તેની માને સુપત **ક**₹ી.

શારતના સમાચાર

—કાશ્મીરમાં અન્દકાયત બાેગવતા શેખ અબ્દુલાને કુદ જેલમાંથી 🗪મ્યુ ખાતે લાવવામાં આવ્યા એ. રોખ અબ્દુલ્લા અને એમના અટકાપતી સાયીદારા પર કાર્ટમાં કામ ચાલી રહ્યું છે.

—મુંબઇ ખાતેની એક બંધ **પડેલી** મોલના વહીવટ સરકારે સંભાળી લીધા છે અને હવે તે કામદારાને પૂરેપુર્ફ वेतन आपीने यक्षावशे. आ रीते ળધ પડતી કે પડેલી અન્મ મીલાના વહીવટ પણ સરકાર સંભાળશે 🗃મ ભણવા મળે છે.

--- भारतमां भल्खत विरोध पक्षती म्मभाव छे भेटले पार्शस्तानना लेवी श्यिति कारतमां न अने अटेबा माटे ભારતમાં હિમતવાળા નામરીકાના એક મજબૂત અને સંયુક્ત સંધ રચાવા એ⊌એ કે જે સ્થાયા લશ્કરમાં બાવિ ભાષતી સામે ટકકર ઝીલી શકે. **એ**વી રાન્નજીની સલાહ છે.

—મુજરાતમાં પ્રવાસ કરતાં પહેલીજ वार आयार्थ भावे ने-विनाषाळ ने-સ્ટીમ લેાંચમાં ભાવનગર જવા માટે ખાડી એાળંગી હતી. વિનાષાજીએ आल सुधी २७००० माध्रसती पद યાત્રા કરી છે.

—થાચ્યા બે'કમાં મુકેલી ૨૨૦૪૦ — ઇ થા પી યા ના માજી રાજવી રૂપીયાની નાટા ઉધાઇ ખાઇ ગયાન જથાયું છે. તપાસ ચાલી રહ્યાનું જણાવાય છે.

> —પંચીમ ખંગાલમાંથી હીંદના વસા_ હતીએ તે હથી માર ધારી પાકીરતાની એ! **બળજબરીથી પાકીસ્તાનમાં** લઇ જાય છે તેના સખત વિ**રાધ** ત્યાંની સરકારે કર્યા છે.

—પંડીત નહેર જ્યારે "દીંદ ૧૯૫૮" નું પ્રદર્શન જેતા હતાં. અને પાણી પુરવઠા વિભાગનું નીરીક્ષણ કરી રજા હતાં ત્યારે સાંના માહીતી આપનાર ગાઇડે એમને કેટલીક સમજવા આપવા માંડી. પંડીતજીએ એને જથાવ્યું 🕻, ''બ્રહ્મ પુત્રાનું પાણી ટીએટ અને હોંદ नी सरबंद पासे सीथी वधारे . નાયમરા કરતા પૃષ્ટ_{ા નાય} કે મામાને वडा प्रधाने भ"

માં ૪૪૬૫ નીકાશ થયા હતાં જ્યારે **अमा वर्षना ६ मास ६२**म्पान ३४५६ यथा दता.

સાંતી કેંગ્રેસ કમીટીએ માંત્રણી કરી છે. મા આવ્યા છે.

—મારતના શીવવાના સંચા ગત વર્ષ — મુંબઇના સમાજ કલ્યાણ ખાતાના પ્રધાન શ્રી સીરપૂડે રાજકાટ ખાતે રા. રપ હજારના ખર્ચે ખંધાયેલ 'જલ વીઢાર' નામના તરવાના ને ભાડીં મના દાજનું ઉધાટન કર્યું હતું. રેસ કાર્સ ·—સૌરાષ્ટ્રમાં જમીન મહેલુમ જીના પર માલબવનની માજીમાં **ખાળ**કા મુંખઇ રાજ્યના સમાન ધારણે કરવા માટે આ 'જલ વીદાર' તહ્યાર કરવા

ટાલ્સટાય જીવંત છે

વર્ષાન "પીસ ન્યુઝ"માં નીચે પ્રમાસે ते हरे छे.

''મારકાયી ચાર કલાકની માટરની મુસાફરી કરી હું ટાલ્સટાયના ઘરની મુલાકાતે ગયેર. એ ધર સરકારે મ્યુઝીયમ તરીકે સાચવી રાખ્યું છે તેયા એના અભાર.

પત્ની ટાલ્સટાયના લખાણોને કરી છે. ઘરની દિવાલા પર તેના ોલાક લખતાં તે જેયા. બીજા એારડામાં ટાલ્સટાયની એાપીસ હતી. સૌધી વધુ આમ ભણે ટાલ્સટાય હજી જીવ'ત છે અમના સુવાના ખંડે અમારૂં ખાન એવું વાતાવરણ અમને લાગ્યું.

ન્લેક અ'મેજે હાલમાં ટાલ્સટાયના ખે⁻ટ્યું. એ રૂમમાં કહ્યુ **છે**ડ કે જે ખરની મુલાકાત લીધી હતી. એનું પર તેઓ રાતના માડે સુધી કામ કરતાં તેને જોઇ અમને આશ્રર્ય થયું કે, આ કઠ્યું બેડમાં તેએ કેવી રીતે એમનુ પુરતકાલય જેમાં સૂતા હશે. ર૩,૦૦૦ પુસ્તકા છે. એમાં જ મીત્રા તરકથી મળેલી એટા પણ રાખવામાં આવી છે.

આજ જમીનમાં એમને ૧૯૧ માં એક એારડા કે જેમાં ટાલ્સટાયના અકટાળરની ૨૪માએ દાટવામાં આવ્યા અવતરણા ટાંગવામાં આગ્યા હતાં.

ઘાનામાં ભરાનારી પરિષદ

३२तां वधारे संस्थान्नास्म पाताना प्रति-નિધિએ લાનામાં ડીસે ખરની શરૂવાતમાં ભરતારી ''સમસ્ત સ્પાક્રિકન પજા **પરીષદ^{્રગ}માં** માેકલવાનું તક્કા કર્યું છે. આ પરીયદના દેતું આદિકાની ચ્યાઝાદી **માટે અહીંસક** રીતાે અપનાવી સવાલાના ક્રેમ તાડ લાવવા એ પર વિચાર વિનીમય કરવાના રહેશે. લણા લોકોનું ધ્યાન આ પરીયદ પર ધરાવશે.

અાદિકાના સમરત ખંડમાંની ૬૦ ખેં ચાયેલું છે. સાઉથ આદિકા તરફથી પણ પ્રતિનીધીએ જો પાસપાર મન તા જવા વિચારી રહ્યા છે.

> આદિકના માતે છે કે આ અધકા**ર** બર્યા ખંડતે ઉજાસમાં લાવવાનું કાર્ય' ધાનાએ પરીષદ ભરી કરવાનું નક્કી કર્યું છે. આથી ઘાના પણ એક र्थेतिहासी इ स्थण भनी रहेश अने કદાચ ઓ દેકા ખંડતું નેતૃત્વ તે

મીસીસ પીલ્લેનું અવસાન

જોઢાનીસભર્ગના મીસીસ પાર્વતી પીલ્લે જેઓ મી આર. એસ. સી. પીલ્લેના પત્ની હતા તેચ્યાનું તેમને રહેઠાએ તા. ૧૯મી અકટાખર ૧૯૫૮ ના ૮૨ વર્ષની વચે અવસાન થયું છે. તેમને અંતીમ એજલી આપવા ધણા પ્રતીષ્કીત નાગરીકા બેગા થયા હતાં.

રવ. મીસીસ પીલ્લેએ ૧૯૦૭માં ટ્રાંસવાલ ઇન્ડિયન વિમેન્સ એસોસીએ-શન રથાપી હતી. અને તે²વા તેના પ્રથમ પ્રમુખ ખન્યા હતાં. ગાંધીજીની સત્યાગ્રહની લડત વખતે તઐાએ સફીય भाभ सीधा दता. नगारे तेमना पती લડત દરમીયાન હીંદ ગયા હતાં સારે **બીસીસ પીલ્લે ટાલ્સ્ટાય ફાર્મમાં રહીતે** तेमना पती पाछा आव्या त्यार સુધી જેમા જેલમાં ગવા હતાં તેમના કુટુંખીએાને સંભાળવાનું કામ કયું" હતું. મી. પીલ્લે આ પત્રદ્વારા બધાના ચ્યાભાર માને છે.

પાંચ પુસ્તકોના સેટ

ખાળક માટે એક પુરતક, એક નેંાવેલ અને ખીજાં પણ વાંચવા લાય Gत्तम पुरतो।. १६त शी. ६-०. °

> 'Indian Gpinion' Private Bag, Durban. Natal.

હમણાજ આવેલ શીપમેન્ટ

કરેંક જાતની અગરભત્તીએ જેવી કે ''ત્રખુ રેઝ'' ગેટવે એક ૪ન્ડીમા, અસેકિક્સ્પાર, સુંમધી રાણી, ચામેલી, હતા મંગેશકર, વાંસંતી, કષ્ણુ દરભાર વિગેરે. અમારા પ્રાઈસ્લીસ્ટ માટે લખે. (અમે ફકત હીંદની બનાવટનીજ અગરબત્તીએ રાખીએ છીએ.)

ખાસ એકિ યાડાક સીલકમાં રહી ગયેલ મુંખકના ખદામા લીલા હલવા ૧૬-૦ રતલ ર નું ટીન ,, સુકા હલવા -- ૮-૦ ,, ૧ ,, ,,, રાેડેશીયાના ગ્રાહકોને સ્પેસીયલ એક્સ્ટ

લીલું આફું હ મેની રતલ લીલી હળદળ હ ,, ,, આંબા હળદર હ ,, ,, માંટી કળા વાળુલસણુ ૧/૨ રતલ નાની ,, ,, ,, ૧૦ પેની રતલ

માલ ખરાખર પેક કરી ભારાવીશું.

એાઠર સાથે પૈસા માકલવા વિન'તી છે.

અમે નીચેની વસ્તુઓ કાઇરેક્ટ ઇમ્પાર્ટ કરીએ છીએ. માલ સારા અને કીફાયત ભાવે મળશે. અમારા પ્રાપ્ટસ લીસ્ટ માટે લખા :

રોકેલા ચધ્યા, બદામ, એલચી, પાવા, મમરા, સેન્ટેંડ સાપારી, કાંચી સેત્પારી, શેકેલી સાપારી, ગાળ, આંભ લી, કાંચા, હીંગ, મસુર, દરેક જાતની દાળા, ચધ્યાના આદા, અડદના અંટેંડ, પાણીવાળા નાળાએર, વરીયારી, જીરૂ, લવીંગ, મેપી, રાય, અજમા, સુવા, હામેજ, લાધ્યા, લાધ્યા દાળ, અપમા મરચાં, નારીયેળના ભુકેંા, રાજમરા, ખસખસ, હળદળ, વિગેરે.

K. HARIBIAAI & SONS (PTY) LTD.

Direct Import ers: Wholesale & Retail Merchants.

81 Victoria St reet, — P.O. Box 2156 — Durban.

Telv graphic Add. "BHAISONS"

બી-આશ

મું'અઇ કરાંચી અને ઇસ્દ્ર આપ્રીકાના અ'દરા વચ્ચે મુસાફરી કરે છે.



રતીમર કપાલા ૧લી ડીસેમ્ખરમાં આવશે. અને ૬ફી ડીસેમ્બર **૬**૫ન્શે.

મુંબઇ અથવા કરાચીનું ભાડું.

ફર્સ્ટ કલાસ એક પ્રાેશક વગર **યા. લર----**સેક્સ્ડ કલાસ ,, કુ, પા. ૧•-૧૫--થઈ કલાસ ₃₁ ક, પા. **૩૧-૧**---

વધુ માહિતી માટે મળા મા લખાં?

શેખ હિમેદ એન્ડ સન્સ (પીટી લીમોટેડ.)

૩૯૦ પાઇન સ્ટ્રીટ્ર,—ડરબન.

રેલીફાન: ૨૦૪૩૨ — 2ેલીબાફીક એ?સ "કરામત."

હ્યા કવીન્સલેન્ડ ઇન્સ્ચુરન્સ કુંપની લીમીટેડ

૧૮૮૬માં ન્યુ સાઉથ વે•સમાં સ્થ્યપાઇ 😘

અાગ

અકસ્માત

તથા દરીયાઇ માલના

— વિમો —

તેમજ અધી જાતના વિમાનું કામ કરે છે.

ખાસ હિંદી પ્રતીનીધી શ્રીમતી તહેમી સારાયજ રૂસ્તમજી

વધુ વિગત માટે મળા અથવા લખેા વર્લ મેનસફીક્ડ રાહ — બાક્સ ન'જ ૪૭૬ — **હરળન.** ટેલીફાન ન'બર